

România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XXI nr. 5830

6 pagini — 30 bani

Duminică 14 iulie 1963

EFICIENȚA MUNCII DE CERCETARE ÎN ȘTIINȚELE TEHNICE

Abordez problemele eficienței cercetării științifice în domeniul tehnic cu conștiința că în prezent se poartă discuții cu privire la această temă este un indicat al nivelului crescut al producției industriale a țării. Aceste discuții și concluziile practice care vor fi trase pe marginea lor, atestă faptul că — sub îndrumarea permanentă a partidului și guvernului — producția noastră, în sectorul ei industrial, țara are realizate principalele premise de calitate necesare pentru ca produsele ei să se poată afirma tot mai mult și pe piața internațională.

După această constatare preliminară este util să trec în revistă diferitele accepțiuni ale termenului eficiență a cercetărilor — pentru că există mai multe accepțiuni ale acestei eficiențe, așa cum există mai multe tipuri de repercusiuni ale cercetărilor în producție, prin introducerea în practică a tehnicii noi care a rezultat din cercetare. De aceea, trebuie să clasificăm mai întâi tipurile acestor repercusiuni — cu toate impreciziile și limitările inerente aproape oricărei clasificări.

Sint de părere că e util ca, din punctul de vedere al implicațiilor în producție, să deosebim cel puțin trei tipuri de repercusiuni ale cercetărilor.

Primul — și cel mai simplu — dintre acestea este reprezentat de cazul repercusiunilor cercetărilor care consistă în modificarea parțială, în înlocuirea totală sau în completarea proceselor tehnologice existente, în vederea obținerii aceluiași produse, de aceeași calitate, din aceleași materii prime. În acest caz simplu, rezultă o reducere a prețului de cost pe unitatea de produs, față de vechea situație, care se poate calcula cu precizie, și poate fi numită

Acad. prof.
Remus Răduț

eficacitate economică a cercetării respective.

Se observă însă că, chiar și în acest caz, rezultatul total depinde și de amplitudinea aplicării în practică. Efectul economic nu este deci o proprietate exclusivă a cercetării științifice: el ține și de clarviziunea planificatorului sau a îndrumătorului cercetării (de pildă ministrul) care trebuie să știe să îndrumeze cercetarea spre problemele majore ale economiei naționale.

Prin câteva exemple, vom ilustra eficacitatea economică și efectul economic. Metalizarea pieselor și organelor de mașini cu ajutorul unui aparat de pulverizare, studiat și înzestrat cu o metodă de proiectare în Institutul de mecanică aplicată, a permis unor uzine ca „23 August”, „Republica”, „Poiana-Cîmpina”, „Sămănătoarea” și altele, să reconstruiască piese uzate, ca arbori cotiți, osii de vagoane, domuri, realizând astfel o reducere a prețului de cost pe unitatea de produs sau serviciu. Economii anuale realizate au depășit, evident, de amploarea aplicării acestei metalizări. Aplicarea la parcul de vehicule I.T.B. a metodei de încălzire prin sudură a bandajelor roților de tramvai, după un procedeu studiat și pus la punct de Baza de cercetări tehnice a Academiei de la Timișoara, a redus prețul de cost al unităților de servicii, însoțind economia anuală realizată a depins de amploarea aplicării metodei.

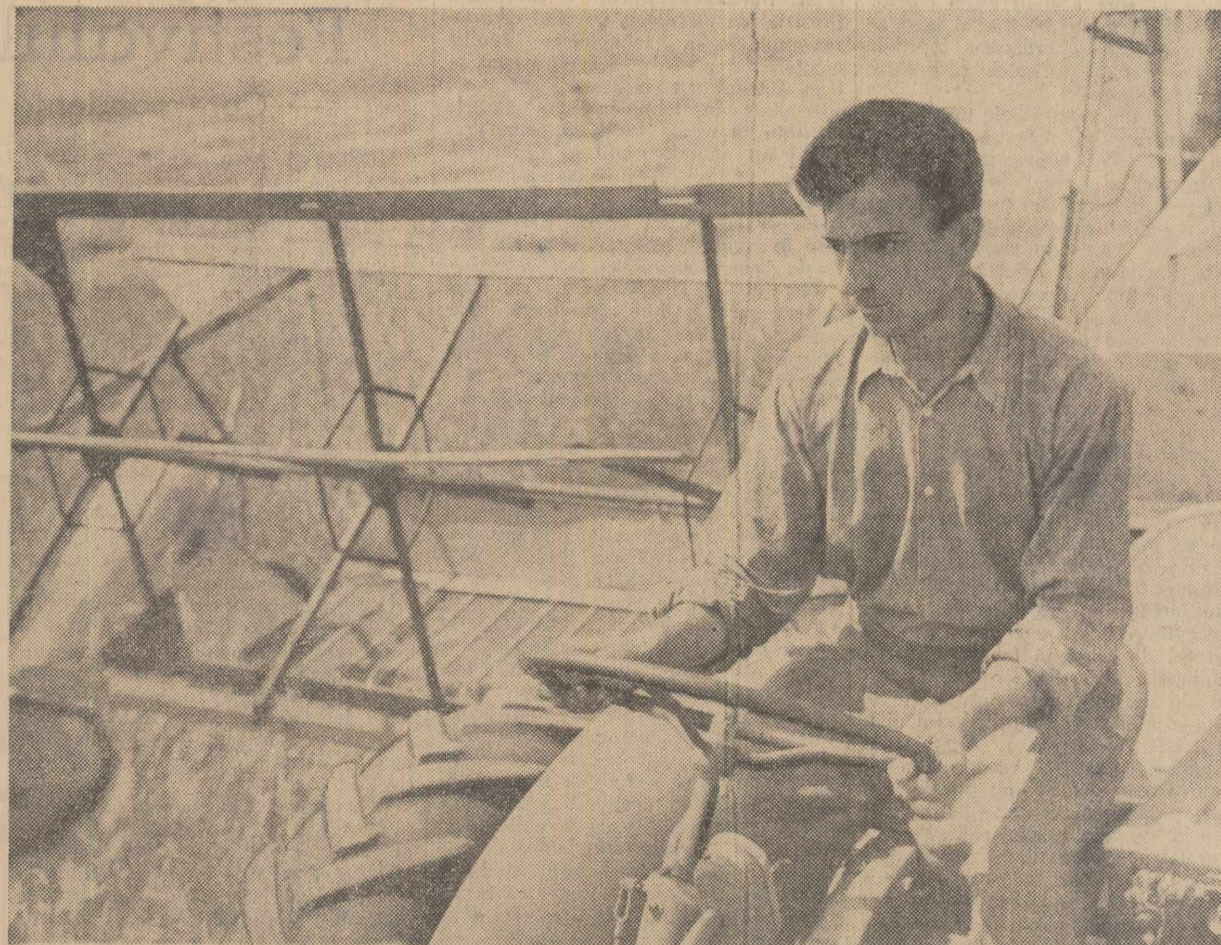
Reluând problema clasificării tipurilor

de repercusiuni ale cercetării în producție, să ne îndreptăm atenția asupra ameliorărilor aduse mașinilor de forță, prin mărirea randamentului lor, respectiv asupra ameliorărilor aduse mașinilor de lucru, prin mărirea productivității lor. În primul caz, se poate calcula — din valoarea mașinii și din reducerea consumului de energie necesară pentru alimentarea ei — eficacitatea economică a mării de randament, adică scăderea prețului de cost raportată la unitatea de produs (unitatea de energie produsă), în raport cu situația în care s-a folosit mașinile de forță neameliorate. În cazul mașinilor de lucru, încercarea de a exprima eficiența cercetării printr-un singur număr — cum ar fi reducerea prețului de cost pe unitatea de produs — începe să întâmpine dificultăți. Într-adevăr, productivitatea sporită a noii mașini poate fi legată de o variație a investițiilor sau a calității produselor — și deci pentru caracterizarea repercusiunilor cercetării este nevoie și de indicatorii respectivi. Pe de altă parte, fiindcă productivitatea sporită poate avea implicații și asupra muncitorului care a trebuit ca, eventual, să-și însușească o calificare superioară în vederea efectuării muncii în noile condiții, eficacitatea economică depinde în acest caz și de creșterea calificării, care este un element independent de proprietățile muncii de cercetare.

Citeva exemple din munca de cercetare științifică lămuresc mai bine și acest al doilea tip de eficiență. Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor folosind la parcul său de auto-vehicule — supra-compararea motoarelor acestora, îmbinată cu reglarea avansului la aprindere, — metode stu-

(Continuare în pag. a 2-a)

GRĂBIREA LUCRĂRILOR AGRICOLE DE VARĂ — SARCINĂ IMPORTANTĂ



Combainierul Alex. Florea, de la S.M.T. Tg. Mureș, lucrând cu spor la recoltarea grâului pe ogoarele colective din Mădăraș, regiunea Mureș-Autonomă Maghiară. Foto: C. SZASZ

• În sudul și vestul țării secerișul orzului este aproape terminat • Stringerea recoltei de grâne a început din plin și în regiunile din nord • S-au arat în miriște aproape 200.000 de hectare • În următoarele zile, ritmul lucrărilor agricole trebuie mult intensificat • O atenție deosebită se va acorda asigurării furajelor

În toate regiunile recoltarea cerealelor păioase se desfășoară din plin. După cum rezultă din datele Consiliului Superior al Agriculturii, grâul a fost recoltat până la 11 iulie de pe aproape jumătate din suprafața cultivată în întreaga țară, iar orzul de pe 65 la sută. Recolta de mazăre a fost strinsă în proporție de 50 la sută.

Datorită bunei organizări a muncii, folosirii maxime a capacității combinelor, în regiunile din sudul și vestul țării secerișul orzului este aproape terminat, iar al grâului a fost executat pe mari suprafețe. În regiunile București și Ploiești, bunăoară, grâul a fost recoltat în proporție de 75 la sută, în Oltenia și Galați, 60 la sută, iar în Dobrogea și Banat 55 la sută.

În ultima săptămână, lucrările de recoltare a cerealelor

păioase au înaintat spre regiunile din Ardeal și nordul țării, unde lanurile s-au copleșit. S-au intensificat, de asemenea, treierul cu batozele, arăturile de vară și însămînțările de culturi duble. Până acum s-a treierat peste 60 la sută din grâul secerat și peste 70 la sută din orzul recoltat. Arăturile de vară au fost executate pe aproape 200.000 ha și au fost însămînțate cu plante de nutreț circa 100.000 ha. Finurile naturale au fost copleșite până acum în proporție de 45 la sută. Strinsul finurilor continuă să fie rămas în urmă în regiunile Bacău, Ploiești, Suceava, Maramureș, Argeș, Mureș-Autonomă Maghiară și Cluj.

Ținând seama de mărul vremii, muncile agricole trebuie mult grăbite. Consiliul Superior al Agriculturii recomandă ca în săptămâna viitoare, combinele să fie folosite în continuare, cu întreaga capacitate pentru terminarea recoltărilor în sudul și vestul țării, iar în celelalte regiuni pentru intensificarea lucrărilor pe măsură ce culturile ajung în stadiul de coacere. Este, de asemenea, necesar să se grăbească transportul recoltei pe arii și treierul, stringerea păloilor și executarea arăturilor de vară.

Pentru a se asigura cantități sporite de furaje, trebuie mult grăbite lucrările de recoltare și depozitare a finului și, totodată, folosite condițiile bune din acest an, — umiditatea suficientă în sol — pentru a se însămînța suprafețe cât mai mari cu plante de nutreț în cultura dublă. (Agerpres).

Vizita conducătorilor de partid și de stat la Expoziția industrială italiană

Sâmbătă dimineața, tovarășii Gheorghe Gheorghiu-Dej, Ion Gheorghe Maurer, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Gh. Gaston Marin, împreună cu tovarășii Mihail Florescu, ministrul industriei petrolului și chimiei, Constantin Tuzo, ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini, Gh. Rădoi, șeful departamentului construcțiilor de mașini din acest minister, Mihail Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior, și alte persoane oficiale au vizitat Expoziția industrială italiană.

La sosirea în expoziție conducătorii de partid și de stat au fost întâmpinați și salutați de ministrul Italiei în R. P. Română, dr. Alberto Paveri Fontana, de membri ai legăției, de dr. Serafino Pucciano, directorul expoziției. În timpul vizitei, reprezentanții firmelor participante la expoziție au dat ample explicații în legătură cu produsele prezentate.

Conducătorii de partid și de stat s-au interesat îndeaproape de staturile de mașini-unelte cu comenzi automatizate și program,

de instalațiile tehnologice pentru industria îngreșămintelor chimice și a maselor plastice, motoare, autovehicule și tractoare, produse ale industriei electronice, utilaje tehnologice pentru industria alimentară, textilă și de încălzimente de alte mașini, utilaje și instalații industriale.

Președintele Consiliului de Stat al R. P. Române, tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej a subliniat varietatea și nivelul tehnic înalt al exponatelor, a felicitat pe organizatori și reprezentanții firmelor participante pentru amplasarea expoziției și modul de prezentare a produselor și a rugat să se transmită mulțumiri inițiatorilor acestei expoziții.

Președintele Consiliului de Stat a apreciat că expoziția reprezintă o contribuție importantă la cunoașterea mai profundă în țara noastră a realizărilor industriei italiene o expresie a dorinței de a promova în continuare relațiile economice și schimburile comerciale reciproce avantajoase între cele două țări. (Agerpres)



La complexul industrial de sticlărie-faiantă din Sighișoara au intrat în fabricație 8 noi modele. În clișeu: Aspect din sectorul decor al complexului. Foto: AGERPRES

Steaguri pe combine

Lanurile de grâu ale colectivităților din Orțișoara — regiunea Banat — se desfoară pe culmile din preajma satului ca niște uriașe eșarfe aurii. Oameni, mașini, căruțe, furci, prin ele cu rosturi precise. Combinele, 8 la număr, se „îhrănesc” cu nesăț din holdele mănăsoare, lăsând în autocamioane saci dolidora cu boabe. Pe una din ele, manevrată cu pricepere de Viorel Alba, flutură steagul roșu, distincție acordată zilnic combinerului cu cea mai mare cantitate de boabe adunată în saci. Viorel Alba, n-a avut din primele zile ale secerișului drapelul; combinele Nicolae Mărgineanu l-a primit întâi. Predase atunci în ziua I la cîntar 13.000 kg boabe recoltate. Viorel Alba însă nu s-a dat bătut. A început să regleze aparatul de tăiat la înălțimea cuneivă de la tarla la tarla, după cum era terenul, să verifice turajul tobei și distanțele dintre sinele ei și contra bitător în funcție de starea grînelor. Și iată, i-a luat-o înainte prietenul său. A început cu 14.818 kg. Steagul roșu, semn al hărniciei și priceperii, i s-a acordat atunci lui. Intrecerea între combineri a continuat cu aceeași însuflețire. Dar 5 zile consecutive nimeni nu i-a mai luat-o înainte lui Viorel Alba. Căci el, lucrind fără întrerupere, cu viteza cea mai adecvată tarlărilor respective a urcat mereu cantitatea de boabe recoltate, ajungînd repede la 17.512 kg pe zi.

Faptul că gospodăria colectivă din Orțișoara se numără printre unitățile fruntașe în muncile de recoltare nu este întâmplător. La indicația inginerului agronom Boris Werbinschi, aici s-a început secerișul diferențiat, imediat ce grînelor au intrat în pirgă. Cele 8 secerători-legători ale gospodăriei, acționate de tractoarele S.M.T., au secerat în cîteva zile 120 de ha, semănate cu orz și 177 ha din lanurile de grâu pîrguite. Abia apoi, cînd grînelor s-au copleșit, au intrat combinele, suprafața secerată fiind acum de 500 ha din 700 ha cîte are gospodăria. După utilajele de recoltat, presa aduna și balota palele. Terenul se cuneve să fie eliberat urgent. Căci 200 de ha au prevăzut colectivității să semene în cultură dublă cu porumb siloz. De aceea, ar tractoarele noaptea; schimbul II preia tractoarele de la combinieri imediat. Cîne lucrarea în schimbul II 2 tineri colectivități ca Iona Petrovici, Iosif Nagy, precum și elevi în ultimul an ai școlii profesionale de tractoriști de pe lingă S.M.T.-Orțișoara.

„Se seceră, se adună palele, se ară, pe drumurile megieșe circulau, prin mai dăunși într-un dute-vino neîntrerupt 4 camioane ale gospodăriei. Predarea grînelor contractate la baza de recepție s-a făcut direct din lan.

VIRGIL LAZĂR

Gospodării colective fruntașe

ORADEA (cosp. R. I.). — Pînă ieri 20 de gospodării colective din regiunea Crișana au terminat recoltatul cerealelor păioase. Printre acestea se numără gospodăriile colective din Fecernic, Cadea, Vășad, Mădăraș, Roit și altele.

Pe urmele ascensorului

Traian Coșovei

Intr-un articol publicat în „România liberă” din 9 iunie crt. semnalăm cu indignare cuneivă că la policlinica din strada Dionisie Lupu 16 ascensorul au stat nereparate timp de trei luni. Acest articol intitulat „Ascensorul”, vizînd în mod special întreprinderea de reparații „Ascensorul”, a stîrnit supărarea și protestul colectivului de conducere a întreprinderii respective. La redacția ziarului a sosit o scrisoare care reproșează autorului că a adus o serie de afirmații jignitoare la adresa întreprinderii și a colectivului ei de muncă, afirmații făcute pe baza unor „informații unilaterale” și fără a avea la bază „un control minuțios al situației de fapt”

care ar fi demonstrat că altul și nu „Ascensorul” este vinovatul.

Acesta este miezul scrisorii trimisă de conducerea întreprinderii — și îmi revine datorică să răspund în articolul de față. Dacă ne gîndim bine că în articolul meu nu am avut intenția să scriu nici despre întreprinderea „Ascensorul” nici despre I.A.L. 30 Decembrie, nici despre policlinica din Dionisie Lupu — ci, descoperind o neglijență gravă, am luat atitudine și am semnalat-o; dacă mai luăm în considerație faptul că, a doua zi după apariția articolului, conducerea întreprinderii „Ascensorul” s-a deplasat la policlinică cu pricina și s-au pornit reparațiile, în acest caz putem spune că articolul a avut darul să îndrepte atenția asupra unei greșeli ce trebuia remediată.

Pentru a scrie un nou articol astfel ca opinia publică să fie informată în mod real”, autorul s-a documentat la întreprinderea „Ascensorul”, la I.A.L. 30 Decembrie și din nou la policlinică cu ascensoarele în cauză. La întreprinderea „Ascensorul” autorul a discutat cu tovarășii: inginer șef Lucian Tone, Mircea Munteanu, șeful serviciului desfacere-contracte, Mihai Dumitrac, șeful serviciului tehnic. La I.A.L. 30 Decembrie s-a vorbit cu tovarășii: inginer-șef Ion Roșca, inginer dispecer-ascensoare, Eduard Deutch, tehnicianul Valeriu Petrescu, președintele comitetului sindical. În fine, la policlinică au venit cu relații și documente în plus

contabilul-șef, Ion Anghel și administratorul policlinicii.

Primul lucru — foarte important — și care îndreptățește supărarea colectivului de la „Ascensorul” este faptul că în articolul respectiv am semnalat cu escamotament din lipă de a informa unul dintre „eroii” principali ai istoriei și anume I.A.L. 30 Decembrie. Acum, pentru simplificarea lucrurilor, problema reparației ascensoarelor este o problemă care leagă între ele aceste două întreprinderi: întreprinderea de reparații „Ascensorul” — care este o unitate a industriei locale și I.A.L. 30 Decembrie, ambele aparținînd sfatului popular al capitalei.

Reparația unui ascensor, într-un timp mobil trebuie contractată și finanțată de către I.A.L. Însă controlul, verificarea ascensoarelor, operația lor, în cazul că sînt găsite defecte — se fac de către I.S.C.I.R. (Institutul de Metrologie).

Întreprinderea „Ascensorul” se ocupă cu reparația, revizuirea și întreținerea ascensoarelor. Este o întreprindere nouă care a luat ființă din comasarea unor multe și mărunt ateliere și cooperative. Ea a fost reutilată cu mașini bune, dotată cu 12 mașini de transport care îi permit să deplaseze muncitorii pe teren, pentru reparații. Întreprinderea are ateliere mari, cu mașini de înaltă tehnicație; muncitorii care lucrează la motoarele electrice, la complicatele panouri de comandă ale ascensoarelor (panouri amintind complicatele instalații telefonice) și troilele ascensoarelor dovedesc o deosebită dexteritate, pricepere și măiestrie. Într-o cameră există o hartă mare a capitalei și pe această hartă sînt însemnate toate ascensoarele din oraș, pe raioane, pe sectoare, cu maștri, cu echipe stabile de muncitori. În altă cameră este dispeceratul și ridicarea deranjamentelor, cu două posturi telefonice și o comandă — întocmai ca la un serviciu de urgență. Într-o sală și în alta se află așa-numitele „stoc-uri-tampon” — adică piese de rezervă, mașini de rezervă, ca în caz de defec-

(Continuare în pag. a 4-a)



La uzina de pompe București au sosit zilele acestea, din marile centre universitare din țară numeroși studenți care-și vor face în această uzină practica de producție. În clișeu: Constanța Grigore și Ion Ghiță studenți în anul II, al Facultății de mecanică agricolă din Timișoara făcînd cunoștință cu o pompă de aspersiune modernă. Foto: MIHAIL POPESCU

AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

Modificări în circulația autobuzelor 33 și 37

Din cauza lucrărilor edilitare ce se execută în prezent pe strada Traian, I.T.B. a modificat traseul autobuzelor 33 și 37. Acestea vor avea un itinerar schimbat pe porțiunea dintre Calea Moșilor și Focșorul de foc, și anume prin străzile Calea Moșilor, Vaselor, Iancu Căpitănu, Pop de Băsești. Modificarea se face cu începere de azi (14 iulie).

Altă motonavă lansată la apă

GALAȚI (Agerpres). — Constructorii Santerului naval Galați au lansat simbatic o nouă motonavă de 2.000 tone. Lucrările de construcții și montaj executate la corpul navei și la suprastructură au fost preluate în termenul planificat și în cele mai bune condiții de calitate.

Fină acum, constructorii navali din Galați au construit 35 de motonave de acest tip. De la prima motonavă lansată la apă și pînă acum au fost aduse numeroase îmbunătățiri constructive și în funcționarea vasului. Montarea corpului navei se execută acum prin bloc-sectii, iar sudura automată și semiautomată — s-a extins la circa 40 la sută din tobele lucrărilor de sudură. S-a introdus comanda mașinilor de la distanță, precum și metoda de montare a principalelor mașini și instalații înaintea lansării navei la apă. Materialele plastice se folosesc din ce în ce mai mult la confecționarea obiectelor de amenajare.

În urma extinderii folosirii albumelor de croire consumul de tablă a fost redus simțitor.

Un nou cuport de detenționare

ORADEA (cosp. R. I.). — La uzina metalurgică „Intrarea” din Oradea s-a dat în folosință al doilea cuport de detenționare pentru piesele turnate din fontă, care se inserie ca un obiectiv de seamă din planul de extindere și modernizare al uzinei.

Acest cuport joacă un rol însemnat în asigurarea unei calități superioare a mașinilor unelte ne care le produce uzina. Prin detenționarea pieselor turnate se urmărește eliminarea tensiunilor interne cit

și îmbunătățirea structurii pieselor. În trecut, după turnarea, piesele trebuiau să stea 5—6 luni în aer liber pentru înlăturarea tensiunilor ce apar în timpul răcirii. Prin darea în folosință a noului cuport se realizează acest lucru pe cale artificială în numai 30 de ore.

Linia de 15 kilovolți Suceava-Salcea

SUCEAVA (cosp. R. I.). — Muncitorii și tehnicienii de la Întreprinderea de construcții metalice-energetice nr. 2 Bacău, (santerul Suceava) au terminat zilele acestea lucrările de instalare și montare a liniei electrice aeriene de 15 kilovolți Suceava-Salcea, care va fi în curînd pusă în funcțiune prin racordare la sistemul energetic național. Prin intrarea în funcțiune a noii linii vor primi energie electrică instituțiile social-culturale și casele gospodărilor din localitățile Plopieni, Dumbrăveni și Salcea. Darea în exploatare a noii rețele electrice va permite în următoarele luni racordarea la sistemul energetic național a comunelor și stației de cale ferată vecine, Verești.

Primul cerc filatelic din întreprinderile regiunii Suceava

SUCEAVA (cosp. R. I.). — La fabrica de zahăr „Siret” din Bucecea a luat ființă primul cerc filatelic din cadrul întreprinderilor industriale din regiune, cerc care cuprinde muncitorii, tehnicienii și inginerii. În curînd, în incinta acestei întreprinderi se va deschide o interesantă expoziție filatelică pe tema industrială. Tot la sfîrșitul săptămînii, curente o nouă expoziție filatelică sătească va fi inaugurată în comuna Mihoveni cu tema: „Agricultura socialistă oglindită în filatelie”. Expoziția va cuprinde peste 200 mărci postale, românești și străine.

Ultimele știri sportive

Sala Dinamo din Capitală a găzduit simbatic seara întîlnirea internațională de lupte clasice dintre echipele selecționate ale R. P. Române și Japoniei. Mecul a luat sfîrșit cu un rezultat de egalitate:

Cum va fi vremea?



Pentru zilele de 15, 16 și 17 iulie se anunță următorul timp probabil: Vremea rămîne ușor instabilă. Cer variabil. Ploi locale sub formă de averse. Vînt slab, pînă la potrivit. Temperatura în creștere ușoară. Minimele vor fi cuprinse între 12 și 22 de grade, iar maximele între 24 și 34 de grade.

INITIATIVĂ CREATOARE, SPIRIT GOSPODĂRESC

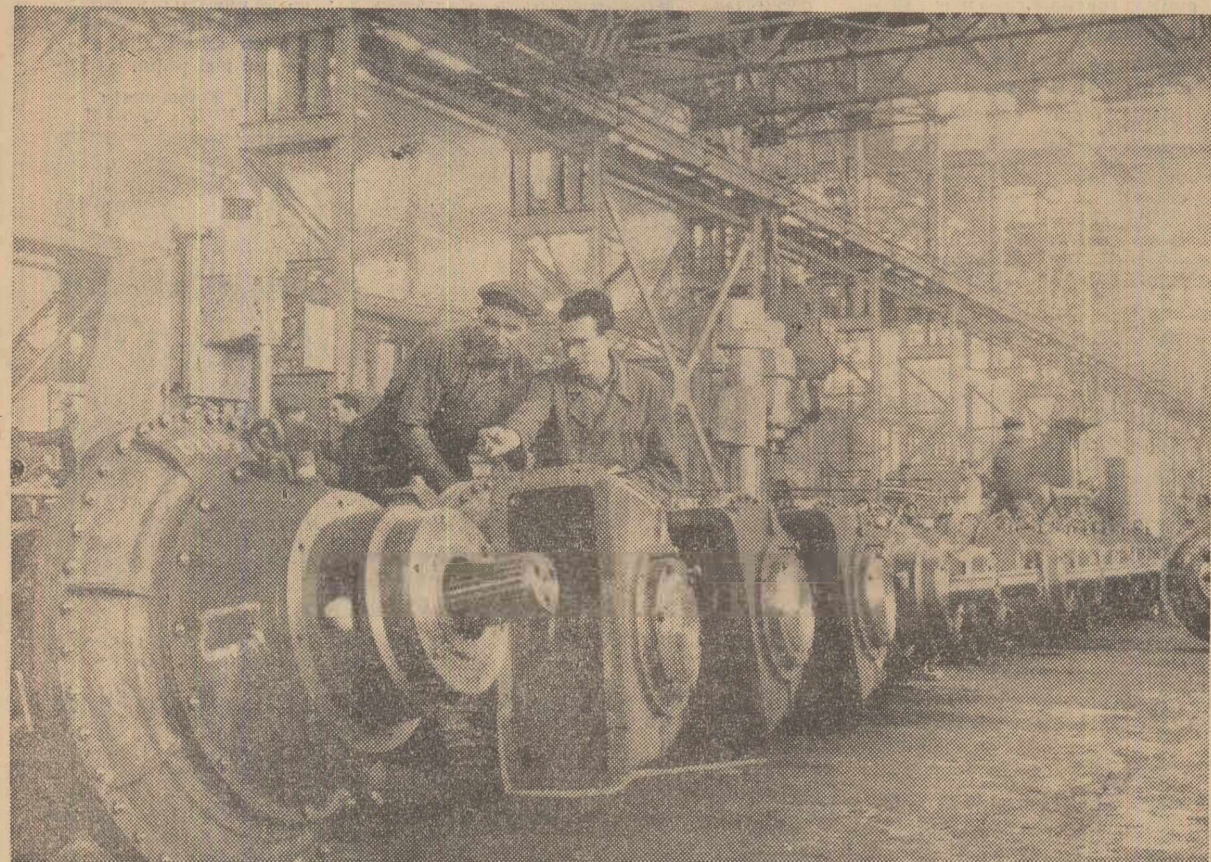
Prin câteva întreprinderi din regiunea Brașov

Veștile sosite din întreaga țară la sfârșitul primului semestru al anului, au anunțat succese de seamă în îndeplinirea sarcinilor de plan, în realizarea și depășirea angajamentelor luate în întrecerea socialistă. Toate la un loc oglindesc rezultatele strădanilor sportive a numeroase colective de muncă din diferite ramuri industriale pentru îndeplinirea ritmică a planului la toți indicatorii. Astfel de vești îmbucurătoare ne-au venit

și din regiunea Brașov. Constructorii de tractoare și rulmenți, chimisti care conduc moderne instalații producătoare de îngrășăminte, țesătoare de stofe sau covoare, sticlari sau falanșari, au raportat despre rezultatele muncii lor de zi cu zi, despre roadele preocupării pentru îndeplinirea fiecăruia dintre indicatorii planului. Hotărâte să consolideze și să dezvolte succesele dobândite în primul semestru, numeroase colective de muncă

din întreprinderile regiunii Brașov, în cinstea zilei de 23 August și-au mărit angajamentele luate la începutul anului. Despre aceste preocupări, despre experiența dobândită de o serie de colective, despre învățămintele ce le trag din unele greutăți semnalate în prima parte a anului, ne-au vorbit muncitorii, inginerii și tehnicienii din mai multe întreprinderi din această regiune.

Tot
"Indicatorii"
de plan
în atenția
colectivului



Cu precizia unui mecanism

Primul popas l-am făcut la Sibiu, la Fabrica „Metalurgica”. Constructorii de utilaje pentru industria textilă, forestieră sau alimentară din această întreprindere, au încheiat primul semestru cu câteva zile înainte de termen, acordând atenția cuvenită fiecărui indicator de plan. Convorbirile avute cu oameni din fabrica sibiană despre căile urmate pentru îndeplinirea întocmai a prevederilor planului, ne-au scos îndeosebi în relief preocuparea acordată ritmicității lucrului. Strungarul Vasile Buican, lăcătușul Nicolae Secu, montatorul Ion Nemes, maistrul Crăciun Pop, miezitoarea Margareta Csog, cu toții ne-au vorbit despre acțiunile întreprinse în scopul realizării uniforme, decadă cu decadă, atât pe întreprindere cât și a sarcinilor pe secții și pe ateliere.

„În domeniul asigurării ritmicității îndeplinirii planului — spune ing. GHEORGHE POPA — colectivul nostru a acumulat o experiență bună. La ce se referă această experiență? Este vorba în primul rând de pregătirea temeinică a fabricației. Mai ales când se asimilează tipuri noi de utilaje — și la noi sînt numeroase astfel de cazuri — toată atenția ne este îndreptată spre buna aprovizionare a locurilor de muncă cu materiale, semifabricate și scule. De mare însemnătate s-au dovedit și măsurile luate în vederea încălzirii cit mai raționala a utilajelor,

a fiecărei secții în parte, acționând cu hotărâre ori de câte ori se ivește în producție vreun loc îngust. Cel mai bine se văd rezultatele acestor preocupări la montaj. În această secție, s-a izbutit să se monteze în fiecare zi un număr aproape egal de utilaje. Este urmarea directă a creării unui decalaj normal între turnătorie și secția mecanică și în continuare între mecanică și montaj”.

Dezvoltind experiența acumulată, constructorii de utilaje de la fabrica „Metalurgica”, și-au propus ca în partea a doua a anului să reamplaseze unele mașini-unelte într-un flux tehnologic mai judicios, să prevină prin ridicarea calității reparațiilor, oprirea accidentală a mașinilor. Sînt tot atâtea contribuții ca întreprinderea sibiană să lucreze ritmic, cu precizia unui mecanism.

Și la întreprinderea de prefabricate și elemente pentru construcții din Brașov, unele dintre măsurile aplicate anul acesta, au avut ca obiectiv îmbunătățirea ritmicității îndeplinirii planului. Constructorii Trustului V care folosesc prefabricatele produse de „fabrica de case”, sînt însă de părere că în acest domeniu furnizorii lor mai au destule de făcut: la jumătatea lunii iunie exista o restanță în livrări echivalentă cu prefabricatele pentru circa 40 de apartamente.

Aplicarea măsurilor tehnico-organizatorice propuse la începutul anului, au dat posibilitate colectivului uzinei „Hidromecanica” din Brașov să realizeze planul pe semestrul I la toți indicatorii. În această perioadă odată cu sporirea producției și a productivității muncii, a crescut considerabil și ponderea produselor de mare tehnicitate, utilaje și instalații din ce în ce mai perfecționate pentru industria petrolieră. La aceste realizări ale întregului colectiv al uzinei „Hidromecanica”, a contribuit în bună măsură și activitatea secției de montaj convertitoare din care prezentăm un aspect. În prim plan, maistrul Ion Munteanu și lăcătușul Ștefan Balasz

de pildă, întreprinsă anul trecut, s-a soldat cu o serie de recomandări care s-au aplicat cu succes în primul semestru din 1963. Se obține acum pe această bază o creștere a productivității muncii la operația respectivă și o ridicare a clasei de precizie. Tot așa, asimilarea unor noi tipuri de rulmenți cu căile exterioare din tablă ambuzată adică, începutul la sfârșitul anului trecut și desăvîrșită în primele două trimestre din 1963, ne permite acum să trecem la o fabricație de serie bine organizată din toate punctele de vedere.

Acordînd în continuare toată atenția prevederilor cuprinse în planul tehnic, sînt introduse o serie de procedee tehnologice noi, sînt extinse cele ce și-au dovedit eficacitatea. S-a început folosirea curentilor de inducție la încălzirea materialului pentru forjare, s-au executat prin laminare primele câteva mil de căi de rulare, se face încercarea pe bancurile de probă a rulmenților cu colivii din materiale plastice, capătă extindere atît metodele de control pneumatic cit și cele cu ultrasunete. Sînt rezultate ale strădanilor depuse de serviciile de concepție ale uzinei în strînsă colaborare cu fiecare dintre atelierele productive, este ecoul înțelegerii rolului determinant pe care îl are progresul tehnic în îndeplinirea ritmică a planului la toți indicatorii”.

Finalizarea efortului întregului colectiv al marii uzine brașovene, am găsit-o cel mai elocvent în respectarea tuturor contractelor de livrări pe tipodimensiuni de rulmenți, în îndeplinirea cu rigurozitate a sarcinilor ce-i revineau prin planul de cooperare cu alte întreprinderi din țară. Nu același lucru se poate spune despre unele întreprinderi din regiune — „Steagul roșu”, Fabrica de cabluri și radia-toare — care au rămas în urmă la o serie de poziții prevăzute în planul de cooperare. Nu trebuie uitat nici un moment, că o întreprindere poate vorbi de îndeplinirea sarcinilor de plan numai atunci cînd și-a acoperit în mod ritmic și obligățiile ce-i revin prin planul de cooperare cu alte unități.

Uzinele „Rulmentul” din Brașov. Înainte de a lua drumul uzinelor constructoare de mașini, fiecare rulment produs în uzină este atent și minuțios controlat. Munca aceasta o fac cadre bine pregătite, cu ajutorul unor aparate de mare precizie.

Spre problemele cheie ale producției

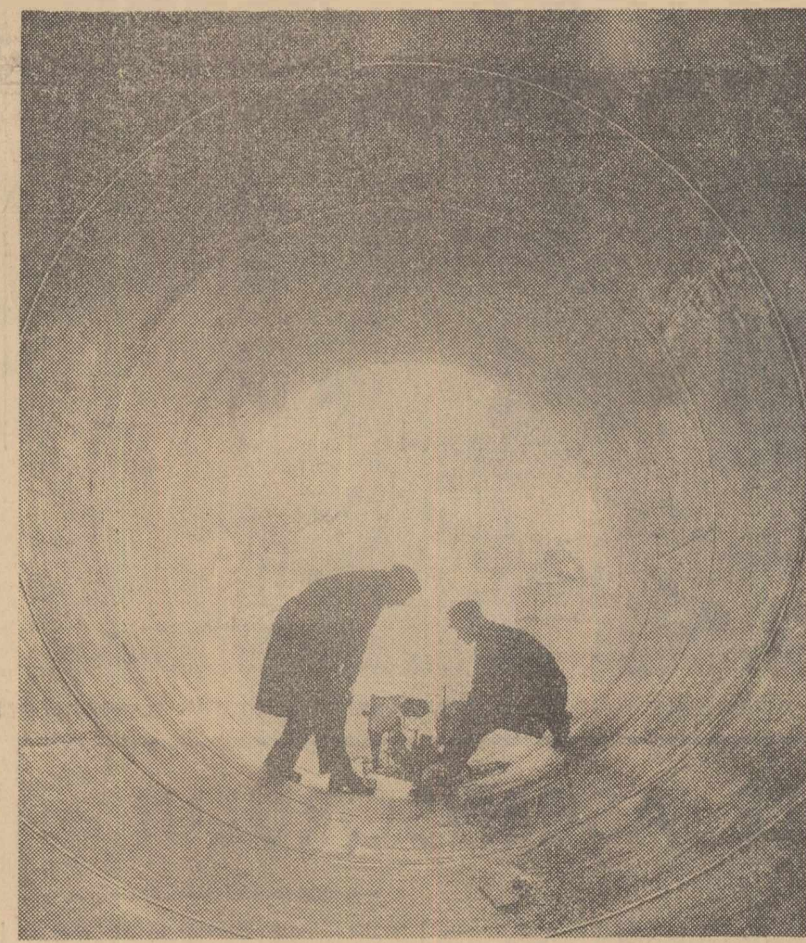
Secția 100 a Fabricii de scule din Rîșnov, a avut anul acesta de făcut față unui plan de producție sporit. În același timp, s-a trecut la fabricația unor tipuri de burghie spirale de dimensiuni mici, ce necesită prelucrări foarte pretențioase. Primele serii s-au executat anevoios și erau calitativ necorespunzătoare. Treburile nu mergeau satisfăcător nici cu realizarea burghiilor de centru, alt sortiment de scule foarte solicitat de constructorii de mașini.

„Toate aceste greutăți inerente oricărui început — ne-a asigurat maistrul ION CIMPOIA, șeful secției 100 — au fost depășite cu succes. Oamenii noștri, muncitorii sau inginerii, și-au îndreptat în primul rînd atenția spre operațiile cele mai dificile ale executării respectivelor sortimente de burghie, acolo unde procedeele folosite nu permiteau o creștere a productivității muncii și nici respectarea cotelor de calitate”.

Am aflat astfel cum s-a născut noul procedeu de prelucrare a burghiilor spirale de dimensiuni mici cu ajutorul unei instalații executate la sculăria întreprinderii; am văzut mașina modernizată de atelierul mecanicului șef pe care frezarea burghiilor de centru se execută acum semi-automat, cu un randament mărit. De rezolvarea acestor probleme cheie ale secției 100, cea

mai importantă din fabrică, este legată contribuția maistrului Ion Cimpoia, a ajustorului Grigore Debulat, a ing. Mircea Gabor, a proiectantului Marco Arolin, a lăcătușului Gh. Bobeș, oameni a căror inițiativă creatoare și spirit gospodăresc s-au materializat în propuneri valoroase puse în practică de ei înșiși.

Spiritul creator al oamenilor se îndreaptă cu precădere spre rezolvarea problemelor cheie ale producției și îndeosebi spre cele privind sporirea productivității muncii, în multe uzine și fabrici. La uzina „Rulmentul”, un colectiv de la secția strungărie, a propus conceperea și adaptarea pe o serie de strunguri a unor dispozitive cu ceas comparativ pentru operația de degajare interioară a rulmenților cardanici. După aplicarea propunerii, productivitatea muncii la această operație a crescut cu 25 la sută, asigurîndu-se totodată controlul pieselor în timpul lucrului. La secția role, din aceeași uzină, s-a modernizat alimentarea unor mașini, la atelierul de carcase s-a introdus decuparea simultană a două roade. Sînt toate propuneri izvorite din rîndul muncitorilor și tehnicienilor acestor colective, manifestări ale inițiativei creatoare pusă în slujba creșterii și mai accentuată a productivității muncii.



Uzinele „Independența” din Sibiu. Și colectivul acestei întreprinderi acordă o atenție sporită introducerii și extinderii procedurilor moderne de lucru. Printre acestea se numără și procedul de sudură automată, metodă de înaltă productivitate. Iată un aspect de la aplicarea sudurii automate la confecționarea rezervoarelor metalice.



Filatoarele și țesătoarele de la fabrica „Libertatea” din Sibiu au pus în centrul preocupărilor lor continua îmbunătățire a calității stofelor. Clișeul nostru vă prezintă tocmai un aspect din secția filatură-pieptănat. Ing. Mircea Ionescu analizează împreună cu filatoarele Maria Ursu și Viorica Preda, calitatea firelor.

Laturi de nedespărțit: economiile și calitatea

„Șapte colective formate din cel mai bun inginer, tehnologi, economiști, șefi de serviciu și muncitori — ne-a precizat în cadrul discuției PAVEL MOLDOVAN, directorul uzinei „Hidromecanica” din Brașov — au analizat noile posibilități de punere în valoare a rezervelor interne existente în întreprinderea noastră, făcînd o serie de propuneri valoroase. Pe baza acestor propuneri, colectivul uzinei și-a reînnoit angajamentul la capitolul economii, sporindu-l cu încă 3 000 000 lei. O cercetare a căilor pe care și-a propus colectivul uzinei noastre să le urmeze în vederea obținerii acestor economii suplimentare, ilustrează cum s-a ținut permanent seama că lupta pentru economii nu poate fi ruptă de lupta pentru calitate, că ambele sînt de nedespărțit în activitatea economică a întreprinderii”.

Cîteva exemple sînt în acest sens edificatoare. Colectivul condus de ing. Ioan Boian, tehnologul-șef al uzinei, reanalizînd consumurile specifice, a elaborat măsuri pe baza cărora se pot obține în plus economii de 500 000 lei. În cazul convertizorului hidraulic, de pildă, unde se trece la îmbunătățirea tehnologiei și la înlocuirea unor materiale scumpe, măsurile propuse sînt în așa fel gîndite încît calitatea respectivelor instalații să nu aibă cu absolut nimic de suferit. La fel sînt elaborate măsurile privind extinderea procedurilor moderne de turnare, folosirea unor noi dispozitive, perfecționarea tehnologiei de fabricație.

Pentru același motiv, conducerea fabricii de încălțăminte „Timpuri noi” din Brașov, și-a propus ca în cel de-al doilea semestru al anului, să îmbine mai strîns lupta pentru

economii cu cea pentru ridicarea calității produselor. Încă din primii doi trimestre, dat fiind că organele comerțului au respins ca necorespunzătoare la recepție 2 710 perechi încălțăminte pentru copii, conducerea întreprinderii a trecut la aplicarea unor măsuri hotărâte. Este vorba, printre altele, de întărirea controlului tehnic prin introducerea unor posturi de control interfașic al calității după operațiile cheie și de folosirea unui nou material la finisajul încălțămintei, care îmbunătățește fixarea vopselei. Fără îndoială că aceste măsuri ca și altele în curs de aplicare, își vor arăta din plin roadele în cel de-al doilea semestru al anului, contribuind ca marca fabricii „Timpuri Noi” să fie tot mai apreciată de cumpărători.

Necesitatea unor astfel de măsuri cit mai eficiente pe linia îmbunătățirii calității produselor, se face simțită și la alte întreprinderi din regiunea Brașov — fabrica de confecții „Tirnavă” (la sacouri și cămăși) și „6 Martie” (la țesăturile de bumbac) din Sighișoara — cărora în primul semestru le-au fost respinse la recepție nu puține produse. Din practica altor întreprinderi, s-a văzut că atît lupta pentru economii cit și cea pentru calitate, poate fi influențată de materia primă sosită de la furnizori. Cazul Fabricii de celuloză și hîrtie din Zărnești, ne arată astfel cum livrările neritnice de lemn cit și calitatea lui uneori necorespunzătoare de la o serie de întreprinderi forestiere — din Tg. Secuiesc, Curtea de Argeș și Huedin — au provocat pe de o parte depășirea consumului specific de lemn, iar pe de altă parte, un număr mare de impurități în celuloză.

Nu putem încheia aceste rînduri fără a sublinia o acțiune care a început de curînd să prindă viață în regiunea Brașov. Este vorba de cîteva întreprinderi care, întîmpinînd unele greutăți, au încheiat planul pe primul semestru al anului cu rezultate nesatisfăcătoare. Hotărâte să recupereze rămînerea în urmă și să intre cit mai curînd în rîndul întreprinderilor fruntașe, aceste colective de muncă s-au adresat altor unități din regiune, cerîndu-le sprijin. Pe lîngă strădanile depuse de propriile lor cadre tehnice, aceste colective solicită rezolvarea unor probleme care depășesc specialitatea lor, dar pot fi lesne remediate de alte întreprinderi. Pînă acum astfel de legături de sprijin au fost stabilite între întreprinderea forestieră Brașov și Uzina nr. 2 și între întreprinderea minieră-Căpeni și uzina „Hidromecanica”. În ambele cazuri metalurgistii de la cele două uzine brașovene au răspuns operaiv cererii tovarășilor lor. Este o manifestare în plus a colaborării statonice între diferite unități industriale, colaborare menită să contribuie la mersul înainte al economiei naționale.

Pagină realizată de
TUDOR GHEORGHIU



Vasile Răuță, Ida Beke și Georgeta Vlădoiu, cîteva din țesătoarele fabricii „Partizanul Roșu” din Brașov, care au adus un substanțial aport la succesele întreprinderii lor.

Pe fundamentul sigur al progresului tehnic

La uzina „Rulmentul” din Brașov, împletirea luptei pentru îndeplinirea sarcinilor cantitative ale planului, cu preocuparea pentru sporirea productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor și reducerea prețului de cost, s-a făcut pe fundamentul sigur al progresului tehnic în toate verigile importante ale producției.

„După cum este și firesc — ne-a

arătat NICOLAE DRAGOȘ, inginerul șef al uzinei — la baza acțiunilor întreprinse pe linia promovării tehnicii noi, stau prevederile planului tehnic. Practica ne-a arătat în acest sens, că realizînd pasul înaintea prevăzută de planul tehnic, putem asigura condițiile necesare unei bune desfășurări a fabricației. Studiarea regimurilor optime de rectificare a inelelor pentru rulmenți,

Un echivalent a 30 dicționare bilingve *

În zilele noastre, când tehnica cunoaște o dezvoltare rapidă, dicționarele tehnico-stiințifice capătă o importanță deosebită.

În toată lumea se publică anual circa 100 de mii de titluri de cărți tehnico-stiințifice. La acestea se adaugă un material de 10 ori mai bogat (circa 3 milioane de articole) publicat în 45 de mii de reviste de specialitate pentru științele tehnice și ale naturii, din care peste 14 mii publicații periodice pentru chimie. Numărul brevetelor se ridică în medie la 200 de mii anual, din care 100 de mii pentru produse chimice.

Cunoașterea și valorificarea acestui uriaș volum de publicații tehnico-stiințifice ridică probleme grele, cu privire la cele mai eficiente sisteme de documentare, la traduceri și dicționare în vederea folosirii cât mai rapide a acestor materiale de către cercurii științifice și tehnicieni și oameni de știință.

Dicționarele tehnico-stiințifice reprezintă pentru tehnicienii și cercetătorii dintr-o anumită țară un ajutor în vederea consultării literaturii tehnice scrise în alte limbi; pe de altă parte, ele ajută la difuzarea și popularizarea în alte țări, în alte limbi, a progreselor și cuceririlor tehnico-stiințifice dintr-o anumită țară.

În același timp, vasta acțiune de standardizare și progres realizate în tehnica și construcția mașinilor de transport, echid cele mai largi perspective științifice și tehnice, și progresul elaborării dicționarelor tehnice devine astfel, încă de pe acum, o problemă de interes mondial. Din rândul de aceste considerente, tehnica a introdus în planul editorial publicarea unui dicționar tehnico-polișot, în scopul de a satisface cele mai urgente de informație documentare tehnice și științifice, în continuare, să editeze dicționare de specialitate bilingve (cuprinzând 2.000—10.000 și) și dicționare tehnice generale (cu 100.000—150.000 termeni în limbă).

Un astfel de dicționar polișot, poate fi un mare număr de dicționare bilingve.

Dicționarul tehnico-polișot, de cunoscut, este constituit din două distincție.

Pe prima parte, dicționarul propriu-zis, care conține termenii românești în ordinea alfabetică, precedați de numărul de la fiecare termen în cadrul limbii respective și urmat de traduceri în engleză, germană, franceză, italiană. Astfel, această parte a dicționarului înlocuiește cinci dicționare bilingve din limba română în cele cinci limbi: romîn-român, romîn-german, romîn-francez și romîn-italian.

Pe a doua parte, dicționarul propriu-zis, care conține termenii românești în ordinea alfabetică, precedați de numărul de la fiecare termen în cadrul limbii respective și urmat de traduceri în engleză, germană, franceză, italiană. Astfel, această parte a dicționarului înlocuiește cinci dicționare bilingve din limba română în cele cinci limbi: romîn-român, romîn-german, romîn-francez și romîn-italian. Astfel, această parte a dicționarului înlocuiește cinci dicționare bilingve din limba română în cele cinci limbi: romîn-român, romîn-german, romîn-francez și romîn-italian.

Dicționarul tehnico-polișot — Editura Tehnică.

(Urmare din pag. 1)

să poată fi repede înlocuite. Pentru toate acestea, cineva din conducerea întreprinderii trebuie să aibă o problemă esențială: „Piese, mașinile sau la noi, în întreprindere, banii sau la I.A.L. — în ascensoarele sau și ele?”

Am insistat puțin asupra prezentei necesității întreprinderii tinere, frumos dotată și care printr-o organizare clară și printr-o continuă căutare dovedește energie, pasiune și oricărui. Am cunoscut acolo oameni pregătiți, cu orizont și pasiune de muncă lor.

Ar fi fost bine ca, după apariția articolului, redacția să fi primit o scrisoare din parte I.A.L.-ului 30 Decembrie care să-l reprezente autorului informații unilaterale și să arate că în această istorie de ascensoare el, I.A.L.-ul, are ceva de spus; a făcut, mulțumit că l-am ajutat. De fapt, la data investigației făcute, nimeni de la I.A.L. 30 Decembrie nu citise articolul cu privire la discuția avută, tovarășul nostru cu ascensoarele, Eduard Deutch, a adus o adresă mai veche, care ziarul „Informația Bucureștilor”, ca răspuns la un alt material.

După cum se vede, articolul meu era nici primul, în legătură cu ascensoarele de la policlinică din Donișe Lupu.

Scrisoarea I.A.L. părea obosită și tristă: Din această scrisoare am priceput nimic și nici tot. Eduard Deutch, nici celălalt tovarăș cu care am discutat nu au spus nimic. Am înțeles doar că I.A.L. — ca proprietar — face comanda către „Ascensorul” pentru documentația tehnică și tot I.A.L.-ul — prin do. Eduard Deutch, specialist — verifică și aprobă această documentație și face comanda.

Întreprinderea „Ascensorul” execută reparațiile, dar aceste reparații trebuie contractate și plătite, iar I.A.L.-ul 30 Decembrie nu se interesează I.A.L.-ul este beneficiarul și nu beneficiară: așteaptă să vie întreprinderea de reparații să-l tragă de mină. Întreprinderea „Ascensorul” arată că I.A.L. 30 Decem-

A doua parte a dicționarului cuprinde cinci glosare ale termenilor, în cele cinci limbi străine, alfabetizate în ordinea din limba respectivă și însoțite de un indicativ — litera și numărul de ordine al cuvântului românesc corespunzător. Acest indicativ face legătura cu prima parte a dicționarului, unde pot fi găsite în dreptul indicativului, traducerea în celelalte cinci limbi. Un anumit glosar, de exemplu glosarul termenilor în limba rusă, împreună cu partea întâia a dicționarului, înlocuiește cinci dicționare bilingve, adică, în exemplul de mai sus, cte un dicționar rus-român, rus-englez, rus-german, și rus-maghiar.

Cele cinci glosare, împreună cu prima parte a dicționarului, înlocuiesc deci 25 de dicționare bilingve dintr-o limbă străină în limba română, astfel încât, împreună cu cele cinci dicționare din limba română în alte limbi, pe care le înlocuiește prima parte, dicționarul tehnico-polișot în șase limbi reprezintă echivalentul a 30 dicționare bilingve.

Față de aceste calități, dicționarul tehnico-polișot prezintă însă și unele inconveniente. Printre acestea se remarcă, în primul rând, faptul că în utilizarea cea mai frecventă a dicționarului — pentru traduceri din alte limbi — sînt necesare două operații succesive: prima operație — cercetarea glosarului respectiv, iar cea de a doua operație — căutarea, în prima parte a dicționarului, a termenului simbolizat în glosar. Acest neajuns ar fi putut fi diminuat printr-o tehnoredactare mai adecvată.

Colectivul Editurii tehnice a avut de rezolvat probleme dificile în munca de elaborare a acestui dicționar.

Una dintre aceste probleme a fost cea a selecționării judicioase a termenilor care pot fi cuprinși în cadrul unui dicționar tehnic și științific, de proporții relativ reduse (26.000 termeni de bază în limba română, 30.000, în medie, în celelalte limbi). Este evident că, în ceea ce privește fondul lexical global al unei limbi, nu se poate face o apreciere numerică decât aproximativă a termenilor și, cu atât mai puțin, a terminologiei tehnice și științifice în continuă și rapidă dezvoltare.

Colectivele care au colaborat la întocmirea glosarului în limba română sau strădun să se orienteze cât mai rațional în problema complexă a selecționării termenilor — după criteriul importanței și frecvenței lor ori după alte criterii — și cea a repartizării lor în cadrul unui număr mai mare de discipline. Au fost consultați numeroși specialiști, au fost analizate conținutul și organizarea unui mare număr de dicționare similare străine.

Elaborarea unei lucrări de o asemenea amploare a necesitat o activitate complexă, desfășurată pe o perioadă de timp mai îndelungată. Acest „proces tehnologic” îndelungat a făcut inevitabilă necuprinderea unor termeni tehnici consacrați, răspândiți în ultima perioadă de timp, în urma dezvoltării rapide a unor ramuri tehnico-stiințifice (fizică nucleară, cosmonautica etc.). Dicționarul tehnic polișot nici nu-și putea propune satisfacerea completă a acestor domenii și nici să excludă necesitatea dicționarilor bilingve de specialitate.

Oportunitatea apariției dicționarului tehnic polișot este determinată în această perioadă tocmai de existența restrînsă a dicționarilor bilingve pe cele mai importante specialități. Așa dar, apariția în țara noastră a dicționarului amintit nu exclude necesitatea dicționarilor de specialitate ci, dimpotrivă, o evidențiază.

Pentru o mai bună orientare a cititorilor și pentru evitarea oricăror confuzii, termenii în limba română din prima parte a dicționarului sînt completați cu indicația prescurtată a disciplinei din care fac parte. Glosarele sînt completate de asemenea, cu indicațiile disciplinelor traduse în limbile respective. Numărul disciplinelor prezentate în dicționar se ridică la 45.

Apariția acestui dicționar mai este legată și de o necesitate cu alt caracter. Mecanizarea documentării tehnice cu fișe perforate, cuprinzînd sub forma de microfilme lucrările originale, este metoda cea mai avansată de informare tehnică care impune ca, în prealabil, să existe un dicționar tehnic polișot.

Acest dicționar a și început să primească aprecieri elogioase și dincolo de hotarele țării. La expoziția internațională a cărții de la Washington, la care a fost prezentat de curînd, dicționarul polișot a fost deosebit de apreciat de către vizitatori, directorul expoziției declarînd că acest dicționar „poate fi considerat, prin valoarea sa, unic în lume”.

Editura tehnică are meritul de a fi publicat această lucrare deosebit de valoroasă, care umple un gol de mult resimțit în literatura noastră tehnică. Tipărit în condiții grafice deosebite la întreprinderea poligrafică Sibiu, dicționarul tehnic polișot constituie un ajutor prețios pentru cei care au preocupări în domeniul științei și tehnicii.

Ing. dr. I. MOLDOVAN
director științific al Institutului de cercetări chimice
Ing. N. STERE



PE URMELE ASCENSORULUI

brie nu și-a întocmit planul nominal de reparații capitale, pe 1963, la un parc de 480 de ascensoare. I.A.L.-ul frînează, I.A.L.-ul încurcă, I.A.L.-ul nu-și cunoaște parcul de ascensoare și ține banii la ciorap. Deși I.A.L. 30 Decembrie este obligat să facă revizuirea generală, anuală, a ascensoarelor, la 266 de ascensoare nu a făcut această revizuire de doi ani. Și nici plan nu are, afirma întreprinderea „Ascensorul”.

Să revenim la cele două ascensoare care fac obiectul articolului și să vedem ce spune administrația policlinicii și ce scrie tovarășul lui Anghel, șeful contabilității policlinicii. „Policlinica a început să funcționeze în acest imobil la 1 iulie 1961. Cu toate că termenul de reparație a ascensoarelor era 15 iulie, ascensoarele au putut funcționa abia în luna noiembrie 1961. Trebuia ca întreprinderea „Ascensorul” — ca organ tehnic de specialitate — să atragă atenția că ascensoarele sînt prea uzate și nu mai merită o reparație capitală, ci să fie înlocuite cu altele noi. În februarie 1962 policlinica a cerut reparația ascensoarelor. Pe urmă, întreprinderea „Ascensorul”, trece la constatarea stării tehnice” și această tehnică și întocmire durează pînă la 5 noiembrie — adică 45 zile. Și mai

departe, tot astfel: de la 5 noiembrie — 2 decembrie — 27 zile — hîrtiile rătăcesc la I.A.L. care cere refacerea devizelor. De la 2 decembrie la 25 I 1963, „Ascensorul” trimite devizele la I.A.L. — deci 53 de zile. De la 25 ianuarie — 9 februarie — 14 zile — i-au trebuit policlinicii să trimită contractul la „Ascensorul”, ca acesta să-l trimită la I.A.L. Atci se face un gol în care nu mai stîm ce s-a întîmplat, și scrisoarea nu spune, dar o aflăm de la conducerea „Ascensorului” că, nemaiputînd să aștepte contractarea I.A.L.-ului — deci aprobarea lucrărilor — policlinica renunță la reparația liftului mare și începe să trateze direct cu „Ascensorul” să repare (să cîrpească) cu fonduri proprii liftul de serviciu. Astfel, după 46 de zile policlinicii cere reparația ascensorului de serviciu. La 29 martie întreprinderea confirmă actul de comandă cu termen de execuție la 31 mai. Lucrarea începe la 2 aprilie și ascensorul este reparat la 31 mai. De la 2 aprilie — 31 mai — 60 zile. Șaizeci zile de reparație ascensorului mic — de două persoane — și care mai fusese reparat de două ori: reparație capitală în noiembrie 1961, încă o reparație în august 1962. S-ar părea că aici se termină istoria ascensorului de serviciu. S-o lădăm la acest punct și să ne întorcăm la celălalt ascensor. Pentru ascensorul principal întreprinderea aștepta aprobarea contractului, comandă I.A.L.-ului 30 Decembrie. Unde am rămas? La 9 februarie policlinica a trimis întreprinderii contractul, ca întreprinderea să-l trimită la I.A.L. 30 Decembrie. La ce dată l-a trimis întreprinderea la I.A.L. — scrisoarea nu spune: arată doar că la 4 aprilie (9 februarie + 4 aprilie) deci după 53 de zile, I.A.L. 30 Decembrie comunică întreprinderii să trimită contractul reactualizat pe 1963. La 8 aprilie întreprinderea trimite contractul cu

Știați că?...

● Cel mai înalt animal este un elefant care trăiește în Africa și care atinge 5 metri? Și că unele plante de pășune chiar 100 de metri?

● Din lemnul de tisa, arbore care crește în Carpații noștri și atinge uneori 2.000 de ani, se făceau pe vremuri cule? Într-adevăr lemnul acestui pom este foarte rezistent.

● Un ciudat brevet de invenție s-a acordat în 1891 în S.U.A. pentru „un balon cu propulsor viu”? Curiozitatea constă în faptul că aeronava urma să fie pusă în mișcare de mai mulți voluntari legați cu sfoară.

● Un bolnav dormit timp de 22 de ani? El a dormit din preajma războiului anglo-bur din anii 1899—1901 pînă la terminarea primului război mondial. Îngrijit de marele savant L. P. Pavlov omul s-a trezit. Când a dormit era un bărbat robust în vîrstă de 38 ani iar cînd s-a trezit era un bătrîn chel și slăbit, în vîrstă de 60 de ani.

● În muzeul din Neapole se poate vedea o penită de bronz găsită cu prilejul dezgropării orașului Pompei?

● Intr-o mină cehoslovacă, la adîncimea de 1.450 de metri, a fost instalat un observator geozif? Acest observator este înzestrat cu aparatele necesare studiului mișcării scoarței pămîntului.

● În pustul Saharei există urmele marilor fluvii care curgeau prin aceste locuri astăzi uscate? Alci s-au descoperit malurile acestor precum și numeroase grîmuri de oase de pește.

● De asemenea s-a dat în plin deert de urmele unor străvechi așezări omenești.

● Donația acad. prof. G. Oprea făcută Academiei R.P.R. se compune din aproape 10.000 de gravuri și desene? Dintr-aceste 355 aparțin școlii italiene din secolele XVI—XVIII, peste 1.000 de stampe japoneze în culori precum și numeroase opere ale pictorilor din Țările de Jos.

● La muzeul politehnic din Moscova se poate vedea o privighetoare automată realizată cu sute de ani în urmă și al cărei inventator este necunoscut? Aparatul are un mecanism de acționare, care fiind pus în funcțiune, scoate adevărate trîluri de privighetoare.

● născut? Aparatul are un mecanism de acționare, care fiind pus în funcțiune, scoate adevărate trîluri de privighetoare.

INSTANTANEE DIN STAȚIUNEA AMARA



Stațiunea balneară Amara, așezată în inima Bărăganului, renumită pentru nămolurile și apele sale care se folosesc în tratarea bolilor reumatice și a afecțiunilor ginecologice, devine din ce în ce mai mult solicitată. Vilele elegante, noul cinematograf în aer liber tratamentul medical și hrana consistentă, oferă oamenilor

muncii condiții bune de tratament și odihnă.

După băile în apa lacului pe care alunecă zeci de băieți sau băile de nămol așa cum se vede în fotomontajul nostru, expunerea pe plajă este plăcută, iar popasul la chioșcurile de răcoritoare sau pe aleile cu arbori din stațiune, nu mai puțin.

Fotomontaj
NICU VASILE



Serbarea cîmpenească a forestierilor

Duminică dimineața...

În stația c.f.f. Lunca mare din Nehoiu, a fost tras un nou tren. Destinația: Mușu. Mușu e un loc minunat și pitoresc din munții Buzăului, ales de forestierii nehoieni să-și petreacă într-un mod plăcut și recreativ, împreună cu familiile, ziua liberă. Pe platformele descoperite, se află sute de gateriști și sortatori, buștenari, lăcătuși, strungari.

...Mușu. O polană mare, cu iarba verde, pufoasă, tivită pe margini cu pini și molizi, ce stau de strajă înalți și drepti ca lumînările. În apropiere, zbătîndu-se în albie, curge riul Bîca Mică. Aici, de unde se văd culmile Penteleului, la 60 km depărtare de Nehoiu și la 1.200 m altitudine, întreprinderea forestieră Nehoiu a organizat o frumoasă serbare cîmpenească. Au participat peste 1.000 de oameni ai muncii din Nehoiu, forestierii din exploatarea Fagu alb, Ciuleanuș, Holum, Secuiu, Mușu, Bălescu. I-am aflat printre cei prezenți, pe sortatorul Nicolae

Moldoveanu din cadrul secției lăzi împreună cu soția sa, ajutoare de circulanți în aceeași secție, pe lăcătușul Constantin Gîoabă, pe șeful de brigadă Vasile Marcu. În altă margine a poeziei, iată-l pe fasonatorii Gh. Bănică, Nicolae Gîoabă, Ion Năftănilă și funcionarul Gh. Borcea.

Ca ziua aceasta de odihnă să fie cât mai plăcută, brigada artistică de agitație „Țapina”, a prezentat un program format din cuplete, iar orchestra și un grup de soliști vocali și instrumentiști, printre care Maria Birsan, Titu Măntăruș, Costel Toncu, Nelu Florea, au dat un concert de muzică populară românească, încălzind inimile și sufletele oamenilor, cu cîntecul nou de pe întinsul patriei.

Pînă trîziu, sub seară, pădurea a răsunat de cîntecele și dansurile forestierilor nehoieni. A fost, într-adevăr, o zi minunată.

GEORGE BĂICULESCU
correspondent voluntar

S-au luat măsuri, dar...

În octombrie anul trecut, la redacția ne-a sosit o scrisoare prin care ni se semnala necesitatea înființării unei stații facultative pe linia autobuzului 71 în dreptul cartierului 1 Mai. Cu toate că propunerea a fost transmisă de îndată forului în drept s-o rezolve întreprinderea de transport București — răspunsul nu ne-a sosit decît în martie a.c. Pînă aici, „apropo” toate bune, mai ales că și rezolvarea era favorabilă: „S-au luat măsurile necesare înființării unei stații facultative pe traseul autobuzului 71, la cartierul 1 Mai”.

Recent, însă, aflăm tot de la cititorii, că „măsura” luată de I.T.B. a fost numai pe hîrtie, pentru că, practic, pînă acum, nu s-a lăcut nimic. Solicitanții din cartierul 1 Mai continuă — și pe bună dreptate — să se întrebă cît timp va trebui să mai treacă pentru ca această propunere să fie cu adevărat rezolvată?

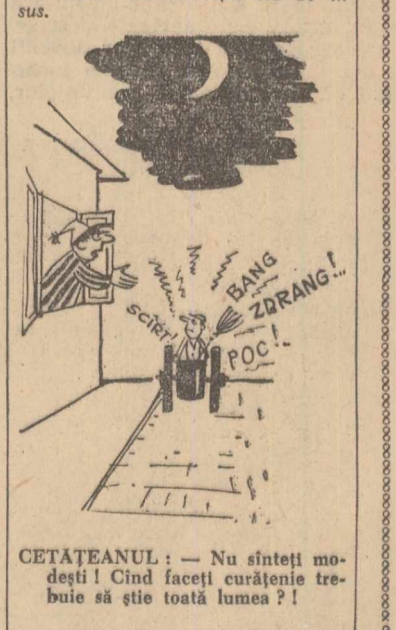
Cititorii pun punctul pe i

La strandul C.F.R. Băneasa unde se fac băile de nămol... nu există un chioșc de răcoritoare.
(C. Gheorghe)



— Să nu stăm la soare că ne dehidratăm și n-avem unde bea un sirop...

Mulți cetățeni de pe strada Mihai Bravu din Rm. Vilcea sînt nemulțumiți din cauza zgometului vehiculelor I.G.O. după ora 23 în sus.



CETĂTEANUL: — Nu sînteți modest! Cînd faceți curățenie trebuie să știți toată lumea?!

Două săli de clasă ale școlii elementare din comuna Plopieni, raionul Ploiești, începute în 1960, nici pînă azi nu au fost terminate, iar materialele se deteriorează.
(Romeo Stănescu)



• Dar, sfatul popular cu ce v-a sprîmîit?
• ...Cu un delegat!...

Un salariat a fost mereu amînat pentru consultanți la policlinica „Vasile Roșu” din Capitală.
(Petre Iosifescu).



• Azi de ce ai mai venit?
• ...Din obșnuință!...

Desene de GH. CHIRIAC

Pentru un ceas de odihnă...

În frumoasa și vestită pădure de la Gorovei, în preajma Dorohoiului, la numai șapte kilometri de oraș, am aflat, deschiș din drumul cel mare, o alee tăiată în frunziș. La capătul ei — așa cum îndruma și o tăbliță — am găsit „Cabana cerbilor”, o construcție destul de bună, stăruind drept loc de recreere dorohoiului în secole de vară, duminicile și sărbătorile.

Cabana a fost nu de mult făcută, ca și cei 400 de metri de alee cîți îl drumul spre dîna, prin muncă voluntară și cu materiale de construcție economisite pe la diferite șantiere din raion. Din cîte am aflat, se proiectează amenajarea unei platforme de dans în jurul aiei, în fiecare seară cîntă o orchestră, și amatori sînt destuli. Din Dorohoi pînă la cabană circula autobuze (prea puține duminicile) care duc călătorii la loc de răcoare și destindere cu doi lei și jumătate.

Cabana din pădurea Gorovei ca și cea din creasta obcinii Mesteacănușului — între Cîmpulung și Vatra Dornei — ca și cea din pădurea de Ilsești — între Gura Humorului și Suceava — vădese cu toate grija pe care statul popular regional Suceava și statul popular raional o au pentru a crea locuri de recreere la îndemîna locuitorilor orașelor, locuri de recreere pentru cîteva ceasuri, două o zi de muncă. (Pentru ca toate să fie în bună ordine ar fi necesar desigur ca și cel ce se îngrădește de aprovizionarea acestor cabane să dovedească o egală preocupare. Organele cooperative de consum nu înțeleg din păcate acest lucru, ceea ce nu face decât să gîrboșeze o realizare frumoasă, să umbrească o inițiativă bună, vrednică de toată lauda).

Dar nu despre scăderile organelor cooperative de consum ne propunem să ne ocupăm în cele ce urmează ci despre amintita preocupare a statului popular. O facem întrucît ea merită cîteva

ceasuri de discuție, merită cîteva ceasuri de reflecție și din partea altor staturi populare. De pildă statul popular al orașului Iași ar putea gîndi și chibzui la punerea în valoare, în acest chip sau altfel, a frumoasele sale locuri mîrginase: pădurea de la Breazu, dealul Buciumului, al Cătăușului, Galatei. E adevărat, iacul, pădurea restaurantul de la Cric și un loc minunat de recreere pentru ieșeni. Dar e destul numai atât? E destul cînd sînt altele și altele posibilități care stau nefolosite? Ediliul Iașului ar putea desigur găsi multe soluții care sîntem siguri că vor fi bine primite de ieșeni dîndu-le să petreacă un ceas, două de odihnă, la umbră și răcoare, în grădinițele altele de multe și altele frumoase din împrejurimi.

În privința cabanelor (asemenea celei de la Mesteacănuș și Ilsești) puse în calea călătorilor dîndu-le să găsească un pahar de băutură rece, un loc de umbră și răcoare, ne gîndim dacă n-ar fi cu putință să răsăre una la fel de frumoasă, la fel de îmbietoare și în creasta Gutinului, pe drumul de la Bala Mare la Sighet. Soseaua e mult umblată. Orice masină, aici în culme se oprește. Călătorii beau apă din izvorul lui Plutea, se desmorlesc după un lung urcus. O cabană nelîndolenic le-ar prinde totuși bine. E oare atât de greu de făcut? Experiența construirii cabanei pe pe Mesteacănuș dovedește că nu.

Pornind de la lucruri cunoscute ne-am îngăduit aceste cîteva reflecții și cîteva sugestii. Desigur ele sînt puține față de posibilitățile existente și foarte localizate. Dar noi nu ne-am propus să facem aici nici o schiță de plan, nici un îndreptar concret bun fîcîndu-le regimul și fîcîndu-le raion. Am dorit doar să semnalăm întîmplîndu-ne păreri pe fața desprinsă din viață că și odihna de-un ceas pentru cel care muncește o zi trebuie să fie o preocupare.

VIRGIL DĂNCULESCU

15 ani de la înființarea Comitetului de Stat al Planificării

Cu prilejul împlinirii a 15 ani de la înființarea Comitetului de Stat al Planificării, simbădă după-amiază a avut loc o adunare festivă.

A luat cuvîntul tovarășul George Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării. Într-o atmosferă de puternică însoțire, lucrătorii Comitetului de Stat al Planificării au adresat o telegramă Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, personal tovarășului George Gheorghiu-Dej.

Subliniind faptul că poporul nostru, în frunte cu clasa muncitoare, a obținut succese remarcabile în dezvoltarea economică și culturală, că în țara noastră se înfăptuiește cu fermitate programul partidului de desăvîrșire a construcției socialiste, în telegramă se spune în continuare:

Solemnitatea înmînării unor decorații

La Palatul R.P. Romîne a avut loc simbădă la amiază solemnitatea înmînării unor ordine ale R.P. Romîne unui număr de 38 persoane, distinse cu prilejul împlinirii a 15 ani de la înființarea Comitetului de Stat al Planificării, pentru merite deosebite în munca de planificare.

La festivitate au participat tovarășii Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat, George Gaston Marin, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, președintele Comitetului de Stat al Planificării, Grigore Geamănuș, secretarul Consiliului de Stat, membri ai conducerii C.S.P.

INFORMAȚII

Stația Aviacon-Galați, alături de alte unități sanitare, aduce o contribuție de seamă la sănătatea cetățenilor. Se învecă acestuia un avion de stație de transport al unităților specializate 65 de bolnavi grav, în majoritatea din localitățile sătești din zona de munte a regiunii.

În același timp, la spitalele sătești și în diferite localități s-au transportat 125 kg. medicamente și 64 litri sînge.

Biblioteca raională Pandu i-a fost de curînd atribuit un local nou pe măsura sarcinilor actuale. Localul, dispunînd de încăpări corespunzătoare și alte dependențe, a permis o mai bună organizare pe criterii științifice a fondului cărți înființarea de săli noi de lectură, precum și a unei secții cu cărți pentru copii.

La Mamaia, pe malul lacului Sînzărlău a fost inaugurat edificiul acestuia un nou club național. Clădirea modernă se învecă adăugînd armonie în ansamblul ultimelor construcții ridicate în această stațiune. Clubul dispune de un bar, terasă, umbrare, debarcader. Alci, tubitorii sporturilor pe apă găsesc diferite ambarcuni de agrement: bărci, hidrobiciclete, iole etc. În curînd va fi inaugurat și noul teatru de vară cu peste 1.000 de locuri, construit între hotelurile Aurora și Select din Mamaia.

În satele raionale Segarcea și Calafat au fost amenajate 13 baze sportive noi. De asemenea în raionul Segarcea au fost date în folosință 3 noi teatre în aer liber la Giurgiu, Drîncio și Goicea, alte trei fiind în curs de construcție la Lipov, Ostroveni și Mîceșu de Sus.

Ca urmare a propunerilor venite din partea cumpărătorilor, în întreprinderile industriale locale din regiunea Galați, au fost introduse în fabricație o serie de noi produse. Printre acestea se numără: băi pentru copii, tăvi de copt, bidoane de untură și cutii metalice de uz casnic etc. Au început de asemenea să fie produse încă 15 modele noi de încălzire pentru copii.

Zilele trecute la Borsneul Mare din raionul Ig. Secuieci s-au aprins pentru prima dată becurile electrice. Aceasta este a 12-a localitate electrificată în acest an în regiunea Brășov. Pînă la sfîrșitul anului, în întreaga regiune se vor mai electrifica încă 28 de localități.

Chimia în ajutorul gospodinelor

La economisirea timpului necesar pentru o serie de îndeletniciri gospodărești contribuie printre altele și produsele chimice destinate uzului casnic. Cerețele pentru aceste articole, solicită specialiștii industriei noastre chimice la preocupări și căutări permanente. Rezultatul activității lor se concretizează în realizarea de noi sortimente de această natură ce-și fac apariția în magazine.

De la începutul anului și pînă în prezent industria chimică a pus la dispoziția cumpărătorilor circa 12 astfel de produse, „Perlan alb” și „Perlan albastru”, fabricate pe bază de alcool grași, au găsit încă de la apariție a precierii cunoscute din partea gospodinelor, datorită calităților lor superioare la spălarea articolelor țesute și tricotate din fibre naturale și sintetice.

Din grupa detergenților fac parte și produsele „Apremur” și „De-vo”. Primul folosit la apărarea țesăturilor de toate genurile, îl menține proprietățile chiar după mai multe spălări. Cel de-al doilea este un detergent lichid care degresează rapid și fără efort vesele. Utilizarea lui scutește gospodina de stergerea vaselor. Calitatea superioară a acestor produse este completată și de un plus de grijă pentru ambalaj, balarea lor în flacoane din material plastic care le dă un aspect plăcut. „Molicidul”, un înlocuitor mai eficient decît naftalina, folosit împotriva molizilor precum și „Odorcidul” dezodorizant prezentat în cutii perforate din material plastic sînt alte două



Unul din noile blocuri construite la Iernut, raionul Luduș. La parter, au fost deschise magazine moderne, dotate cu mobilier elegant din metal și material plastic. Foto: C. SZASZ

COMUNICAT

despre cea de-a III-a sesiune a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică și tehnico-științifică romîno-cehoslovacă

Între 11 și 13 iulie a avut loc cea de-a III-a sesiune a Comisiei mixte guvernamentale de colaborare economică și tehnico-științifică romîno-cehoslovacă.

Delegația romînă a fost condusă de Alexandru Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne, iar delegația cehoslovacă de Otakar Simunek, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovacie.

Comisia a analizat diverse aspecte ale colaborării economice și tehnico-științifice dintre cele două țări, precum și rezultatele îndeplinirii prevederilor protocolului ultimilor sesiuni, stabilind sarcinile noi de colaborare pentru perioada următoare.

Au fost rezolvate în special probleme privind colaborarea economică reciprocă în domeniul energeticii, construcțiilor de mașini, sideruriei și altor ramuri importante ale economiei naționale. Această colaborare va contribui la lărgirea în continuare a schimburilor reciproci de mărfuri.

Comisia a luat cunoștință și de rezultatele obținute pînă în prezent în

domeniul coordonării planurilor economice naționale în perioada pînă în 1980 în urma consultărilor ce au avut loc între organele de planificare ale celor două țări.

Cele două delegații au constatat că se dezvoltă cu succes colaborarea tehnico-științifică și au luat măsuri în vederea dezvoltării în continuare a colaborării în acest domeniu.

În urma tratativelor care au decurs într-o atmosferă de prietenie și înțelegere tovarășească, a fost semnat un protocol.

La semnarea au fost de față din partea romînă: Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, George Pele, adjunct al ministrului afacerilor externe, Maurice Novac, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, iar din partea cehoslovacă: P. Hamouz, ministrul comerțului exterior, V. Vinklerek, prim-vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării.

Au fost de față, de asemenea, Jaroslav Sykora, ambasadorul R. S. Cehoslovacie la București, precum și membrii și experții celor două delegații. (Agerpres)

Delegația guvernamentală cehoslovacă a părăsit țara

Delegația guvernamentală cehoslovacă, condusă de Otakar Simunek, vicepreședinte al guvernului R. S. Cehoslovacie, care a participat la cea de-a III-a sesiune a Comisiei mixte guvernamentale romîno-cehoslovace de colaborare economică și tehnico-științifică, a părăsit simbădă țara noastră.

La plecare, la aeroport, membrii delegației au fost conduși de Alexandru Birădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romîne, con-

ducătorul delegației guvernamentale romîne care a participat la această sesiune, Gogu Rădulescu, ministrul comerțului exterior, George Pele, adjunct al ministrului afacerilor externe, Maurice Novac, vicepreședinte al Comitetului de Stat al Planificării, și alte persoane oficiale.

Au fost de față Jaroslav Sykora, ambasadorul R. S. Cehoslovacie în R. P. Romînă, precum și membrii și experții ai ambelor delegații. (Agerpres)

Vizitele delegației parlamentare columbiene

Simbădă dimineață, delegația parlamentară columbiană condusă de dr. Jose Ancizar Lopez, președintele Camerei reprezentanților din Columbia, a depus o coroană de flori la Monumentul eroilor patriei.

La solemnitate au luat parte reprezentanți ai Marii Adunări Naționale, Ministeriului Forțelor Armate și al Sfatului Popular al Capitalei.

În aceeași zi, membrii delegației, însoțiți de Petro Drăgoescu, deputat în Marea Adunare Națională, au vizitat noile cartiere ale Capitalei. Oaspeții columbieni au făcut vizite la Institutul de infirmicrobiologie al Academiei R. P. Romîne, unde au fost salutați de acad. Șt. S. Nicolau, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, directorul acestui institut, la Institutul romîn

pentru relațiile culturale cu străintătatea, unde au fost primiți de acad. Mihail Ralea, președinte al Institutului. Simbădă la amiază, președintele Marii Adunări Naționale, a oferit în cinstea delegației parlamentare din Columbia o masă, la care au luat parte deputați în Marea Adunare Națională, miniștri și alte persoane oficiale.

Președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, și dl. dr. Jose Ancizar Lopez au rostit toasturi. (Agerpres)

STIRI SPORTIVE

● Azi se desfășoară ultima etapă a campionatului categoriei A de fotbal în urma căreia vom cunoaște echipele ce vor retrograda în categoria B. La București, pe stadionul Republicii, se desfășoară următoarea partidă: Progresul — Steagul Roșu (ora 18) și Rapid — Minerul (ora 20). În țară au loc întîlnirile: U.T.A. — Crișana, G.S.M.S. Iași — Steaua; Petrolul — Dinamo Bacău; Știința Cluj — Dinamo București; Farul — Știința Timișoara.

Începînd din jurul orei 18.50 stațiunile de radio vor transmite pe programul 1 — repiza a doua a meciului U. T. Arad — Crișana.

● Partidul disputat în cea de-a 10-a rundă a turneului zonal de sah de la Halle s-a încheiat cu următoarele rezultate: Larsen — Ivkov 1-0; Malich — Kavalek remisă; Trifunovic — Robatsch remisă; Portisch — Johanson 1-0; Kinnmark — Pavlov remisă; Hamann — Minev 0-1.

● În clasamentul conduce danezul Larsen cu 8 puncte, urmat de Portisch (R. P. Ungară) cu 7,5 puncte.

● Ziarul polonez „Prześląd Sportowy” publică bilanțul celor mai bune performanțe atletice mondiale după prima jumătate a anului preolimpic. În rîndul celor mai buni 10 atleți din lume la diferite probe figurează și sportivi din R. P. Romînă. Zoltan Varga pe locul 9, la 1.500 m cu timpul de 3'49"1/10, Clodion la locul 9, la triplu salt cu 16,13 m, Cornel Porumb, pe locul 10, la înălțime cu 2,11 m. Tot pe locul 10 se află echipa de stafetă 4x100 m a R.P.R. cu rezultatul de 41"1/10.

● Penultima etapă a Turului ciclist al Franței (amatori) desăfurat ieri între Gray Troyes (194 km) cu fost cîștigător de alergătorul sovietic Yuri Melnikov care a realizat timpul de 4h 31'20". El a dispus la sprint de italianul Maino și marocanul Courch. Aceasta este cea de-a 3-a victorie de etapă obținută de Melnikov. Chisman (Anglia) a abandonat în această

Noi mărci pentru „Marile aniversări culturale 1963”

Sub titlul de mai sus, Direcția generală P.T.T.R. va emite în curînd o nouă serie de mărci postale, formată din 5 valori, (de 40.50, 55 bani, 1.55 și 1.75 lei) în sumă totală de 4.75 lei, înfățișînd portretele următoarelor personalități culturale, care au fost recomandate de către Consiliul Mondial al Păcii să fie sărbătorite în acest an, cu prilejul diferitelor aniversări ale acestora: romancierul englez W. M. Thackeray (1811—1863), pictorul francez Eugène Delacroix (1798—1863), medicul romîn Gh. Marinescu (1858—1938), compozitorul italian Giuseppe Verdi (1813—1901) și regizorul sovietic K. S. Stanislavsky (1863—1938).

În fiecare poartă este desenată și este o reprezentare simbolică a ramurii în care a activat cel sărbătorit. Aceste mărci, în dimensiuni de 27,37,8 mm vor fi tipărite în două culori, la heliografură, pe hîrtie cretă, dintr-o machetă făcută de Serban Zalna.

Emiterile vor fi completate cu două plăcuțe „Prima zi”, ce vor fi obliterate cu o ștampilă specială.

Conservare de fructe din noua recoltă

HIRLAU (coresp. R. L.) — În cadrul unității de semiindustrialeze a fructelor și legumelor HIRLAU se desfășoară în prezent o viață activă. Zilnic sosesc aici mari cantități de fructe achiziționate de la gospodăriile colective Deleni, Scenbini, Cîrnelia și din alte comune, destinate prelucrării.

De la începutul sezonului de recoltare a fructelor au început în aceste unități, printre altele, aproximativ 100 tone sucuri de vișine. 30 tone pulpe de vișine, 15 tone diferite conserve de fructe etc.

Sporesc depunerile la C.E.C.

În semestrul I/1963 depunerile efectuate de populație la Casa de Economii și Consumații, au înregistrat o creștere importantă, soldul general al depunerilor pe libertate de economii al obligatiilor C.E.C. fiind cu 20% mai mare decît cel existent la sfîrșitul anului 1962.

În semestrul I/1963 peste 300.000 cetățeni au devenit depunători pe libertate de economii C.E.C.

Utilaje noi în unitățile forestiere

CLUJ (coresp. R. L.) — În vederea sporirii continue a productivității muncii și asigurării eforturilor depuse de muncitori, unitățile de exploatare din cadrul D.R.E.F. Cluj au fost înzestrate anul acesta cu noi utilaje de mare randament. Printre acestea se află și cele 40 de fierăstrăie mecanice, trei autamacarale, autocamioane, trolieri etc.

SCURTE ȘTIRI EXTERNE

BAMAKO — Agerpres: Politica Partidului Uniunea Sudanese este o politică a păcii, colaborării și nedărilor la blocuri — a declarat în ziua de 12 iulie, președintele Republicii Mali, Modibo Keita. În epoca noastră, a spus Modibo Keita, existența omînită depinde de relațiile dintre state. Am ales politica păcii, deoarece această politică va ajuta la salvarea globului pămîntesc de ororile unui război termonuclear, a subliniat el. Ne pronunțăm, de asemenea, pentru ca țările slab dezvoltate să li se acorde în vederea dezvoltării lor, miliardele care se cheltuiesc pentru producția și perfecționarea armei de exterminare în masă.

● PARIS. — Ziarul „L'Humanité” informează că Paul Verges, prim-secretar al C.C. al Partidului Comunist din Reunion (insula Reunion — fostă colonie, în prezent un „departament de peste mări” al Franței), a fost condamnat la 5 ani de închisoare și la o amendă de 100.000 franci africani pentru articolele publicate în 1961 în calitate de director al ziarului „Temoinage”. Cele trei articole pentru care P. Verges a fost condamnat au fost publicate în iunie și noiembrie 1961 și s-au referit la incidentele din orașul Saint-Paul (Reunion) și la reprimările oamenilor muncii algerieni în timpul unor demonstrații care au avut loc la Paris.

Acțiunea unor țărani săraci din Brazilia

RIO DE JANEIRO. — Agenția Prensa Latina transmite că 800 de familii de țărani săraci, conduși de Joao Alfredo, membru al Ligii țăranilor din Brazilia, au ocupat pămînturi pe moșia marelui latfundiar Constancio Maranhao, cunoscut în Brazilia sub numele de „regele cîrnilor”. Aceste terenuri agricole erau lăsate în părăsire de mai mulți ani. În legătură cu această acțiune, guvernatorul statului Pernambuco, Miguel Arraes, pe teritoriul căruia se află moșia lui Maranhao, a adresat o telegramă președintelui Braziliei, Joao Goulart, în care îi cere să exproprieze terenurile necultivate ocupate de țărani săraci.

● În urma unei furtuni puternice, care s-a abătut asupra orașului Lahore, capitala Pakistanului de vest, au fost ucise peste 30 de persoane, iar alte circa 100 de persoane au fost rănite. Prăbușirea a două minarete ale marelui moscheu a orașului a provocat moartea a numeroși credincioși. Și alte clădiri au fost distruse. Vîntul care sufla cu 100 mile pe oră a desrădăcit copacii orașului blocînd circulația. (M.E.N.)

● În urma ploilor torrențiale care au căzut în ultima oră în regiunile nordice ale Italiei, cîți și a uraganului care s-a abătut vineri asupra regiunilor muntoase din nord, în mai multe localități, printre care, Vello și Tohina, din apropiere de Brescia, s-au produs mari alunecări de teren provocînd prăbușirea a peste 30 de case, deteriorarea drumurilor. Șapte persoane și-au găsit moartea (Ag.).

Procesul criminalului de război Globke

BERLIN. — Agerpres: La Tribunalul Suprem al R.D.G. continuă procesul lui H. Globke. În cadrul dezbatărilor a fost dezvăluit rolul acestui criminal de război în pregătirea legilor

rasiste și în înfăptuirea politicii de „germanizare” pe teritoriile vremelnic ocupate de trupele hitleriste. Dr. C. Rige, expert din Jena, a făcut o analiză amănunțită a legislației fasciste cu privire la „naționalitate și cetățenie” care a netezit calea spre exterminarea unui număr imens de cetățeni pașnici din multe țări europene. Pînă în prezent au fost audiați 23 de martori din R.D.G., R. S. Cehoslovacă, Franța și Israel. Ei au înfățișat urmările îngrozitoare ale aplicării legilor rasiste al căror creator principal și comentator a fost Globke.

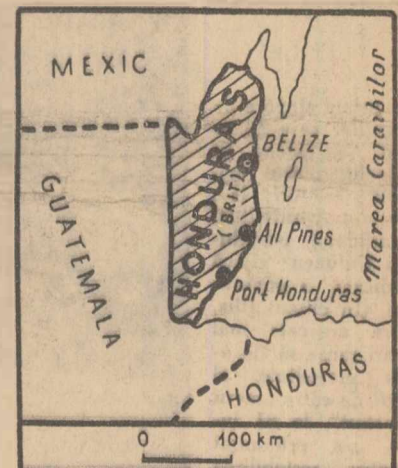
Vizita premercului francez în Turcia

PARIS. — Agenția France Presse anunță că la invitația guvernului turc, primul ministru al Franței, Georges Pompidou, însoțit de ministrul afacerilor externe, Couve de Murville și de alte oficialități franceze face, începînd de la 14 iulie, o vizită oficială de opt zile în Turcia. La Ankara se acordă o deosebită atenție acestei vizite, deoarece după cum a declarat Haluk Baykum, purtătorul de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe, „guvernul turc așteaptă ca Franța să-și sporească ajutorul economic către Turcia”.

Hondurasul britanic revendică independența deplină

BELIZE (Hondurasul Britanic) 13 (Agerpres). — După cum transmite agenția Prensa Latina, la chemarea Partidului independentei naționale din Hondurasul britanic, în capitala acestei colonii a avut loc o demonstrație în sprijinul cererilor de acordare a independenței depline. Demonstrații au protestat în același timp împotriva tratativelor care se desfășoară în prezent la Londra, deoarece acestea urmăresc numai acordarea autonomiei interne Hondurasului britanic.

Potrivit relațiilor agenției Reuter, liderul partidului independentei naționale din Hondurasul britanic, Philip Goldson, a adresat o telegramă guvernatorului englez în care protestează împotriva refuzului guvernului britanic de a acorda independența deplină acestei colonii. El și-a exprimat, de asemenea, protestul pentru faptul că partidul independentei naționale nu a fost invitat la actualele tratative de la Londra. Telegrama a fost însoțită de o petiție în favoarea independenței depline a Hondurasului britanic semnată de peste 10.000 de locuitori ai acestei colonii.



Vești din țările socialiste

U.R.S.S.

TBILISI 13 (Agerpres). — În orașul Rustavi, noul centru industrial al Gruziilor, se apropie de sfîrșit construcția unei mari uzine de caprolactamă. Secțiile de sinteză organică vor fi instalate în cele 23 de corpuri ale uzinei Caprolactamă în stare lichidă va fi furnizată prin conducte uzinei de fibre sintetice, care se construiesc în apropiere. Alci se va produce mătase de capron, celofibră, țesături de cord pentru anvelope etc. Ușura a și început producția experimentală.

Noile întreprinderi chimice din Rustavi, care devine centrul industriei chimice din Gruzia, se dezvoltă pe baza produselor uzinei de Ingrășăminte azotoase. Pînă în 1965, uzina de ingrășăminte minerale de aici își va sporii producția de azotat de amoniu de peste două ori. Gazele naturale ieftine aduse aici din republică vecină, Azerbaidjanul, vor deveni împreună cu amoniuul baza pentru producția de uree sintetică, bixid de mangan sintetic și alte produse chimice.

R. P. CHINEZA

PEKIN 13 (Agerpres). — China nouă transmite: În R. P. Chineză cinematograful a devenit una dintre cele mai populare arte Zilnic sute de mii de oameni ai muncii chinezi vizionează filme prezentate în cinematografe, săli de spectacole ale paletolelor de cultură, cluburilor, întreprinderilor industriale, în cinematografe sătești.

În R. P. Chineză există în prezent 33 de studouri de filme, din care 11 studouri pentru filme artistice. O mare dezvoltare au căpătat în anii puțerii populare filmele documentare și jurnalele de actualități. În ultimii zece ani spectatori chinezi au vizionat peste 1.500 de filme produse de studiourile chineze, precum și peste 540 filme documentare de scurt metraj.

R. P. POLONA

VARȘOVIA 13 (Agerpres). — P.A.P. transmite: La uzina de strunguri automate din orașul polonez Bydgoszcz a început producția în serie a două noi tipuri de mașini unelte universale

R. D. UNGARĂ

BUDAPESTA 13 (Agerpres). — La secția de turbine a fabricii „Lang” din Budapesta este în curs montarea celui mai mare strung orizontal din Ungaria. Mașina lungă de 18 metri și înaltă de 3,5 metri, are o greutate de peste 160 tone. Instalarea noului strung a fost cerută de producția de turbine de 100 MW, care va începe în curînd la această fabrică. La noul strung se vor putea prelucra piese de 33 tone.

Spanul rezultat la așchiere va fi îndepărtat cu ajutorul unui benzi rulante instalate într-un tunel aliat sub mașina.

R. D. VIETNAM

HANOI 13 (Agerpres). — Anul trecut în întreprinderile industriale și ale cooperativei meșteșugărești din R. D. Vietnam au fost introduse în producție peste 10.000 de propuneri de raționalizări și inovații. Față de anul 1961, prețul de cost a fost redus cu 7,14 la sută.

Productivitatea muncii în întreprinderile de importanță republicană a crescut cu 13,1 la sută.

Actualitatea INTERNAȚIONALĂ

După lovitură de stat din Ecuador

QUITO 13 (Agerpres). — La 24 de ore după lovitură de stat efectuată în Ecuador de o jantă militară condusă de căpitanul de marină Ramon Castro Jijon, în întreaga țară a fost instaurat un regim reacionar, antidemocratic. Corespondenții agențiilor occidentale de presă relatează că una din primele măsuri ale jantei militare a fost interdicerea Partidului Comunist din Ecuador și declararea unui val de arestări în rândurile elementelor progresiste, ca și a politicianilor cu vederi liberale. La 12 iulie, în orașul Guayaquil au fost arestați șase conducători ai Uniunii tineretului revoluționar din Ecuador, primarul acestui oraș, Assad Bucaram, Feliz Lopez, deputat în Congresul național, și alte persoane. Alte 12 persoane au fost arestate sub acuzația de violare a restricțiilor de circulație în cursul nopții, urmând să fie deferite unui tribunal militar. Junta a ordonat urmărirea și arestarea lui Pedro Saad, secretar general al P. C. din Ecuador, și a lui Enrique Gil Gilbert, secretar al partidului, pentru provincia Guayas.

Agentele de presă relatează că în capitala țării, Quito, și în marile orașe Guayaquil armata a deschis focul împotriva demonstranților care protestau împotriva răsturnării guvernului Aro-

semena, trei persoane fiind ucise și aproximativ 30 rănite. Postul de radio Atalaya din Guayaquil a anunțat într-o emisiune că garnizoane staționate în diferite regiuni ale Ecuadorului și-au exprimat opoziția față de acțiunea jantei militare.

După cum transmite agenția Associated Press, junta militară a suspendat garanțiile constituționale, a anulat alegerile prezidențiale care urmau să aibă loc în 1964 și a instaurat o cenzură severă a presei și radioului. Congresul (parlamentul) a fost dizolvat. Un purtător de cuvânt al jantei a declarat că „militarii vor rămâne la putere cel puțin doi ani”.

Potrivit agenției France Presse, la 12 iulie a fost expulzat din țară vicepreședintele Ecuadorului, Varea Donoso, care a sosit în Panama. Președintele țării, Carlos Arambura, expulzat, de asemenea, în Arambura, a declarat la sora sa că „nu a demisionat”.

Referindu-se la măsurile reacionare adoptate de junta militară ecuatoriană, agenția Prensa Latina relevă că, după cum se consideră în capitala Ecuadorului, „interdicerea Partidului Comunist și celelalte măsuri antipopulare au drept scop să obțină recunoașterea grabnică a jantei militare de către guvernul Statelor Unite”.

Cine acordă sprijin rasiștilor sud-africani și colonialiștilor portughezi

NEW YORK. — Agerpres: În legătură cu cererea delegaților țării africane la O.N.U. de a se convoca imediat Consiliul de Securitate în vederea discutării politicii de apartheid din Republica Sud-Africană și a situației din coloniile portugheze din Africa, un purtător de cuvânt al delegației Statelor Unite la O.N.U. a declarat în cursul unei conferințe de presă că „Statele Unite se vor opune aplicării de sancțiuni pe scară largă Republicii Sud-Africane și Portugaliei, precum și oricărei încercări de a exclude aceste țări din O.N.U.”. Agenția Reuter a arătat că și alți doi membri permanenți ai Consiliului de Securitate — Anglia și Franța — se pregătesc să blocheze orice rezoluție îndreptată împotriva Portugaliei și Africii de Sud.

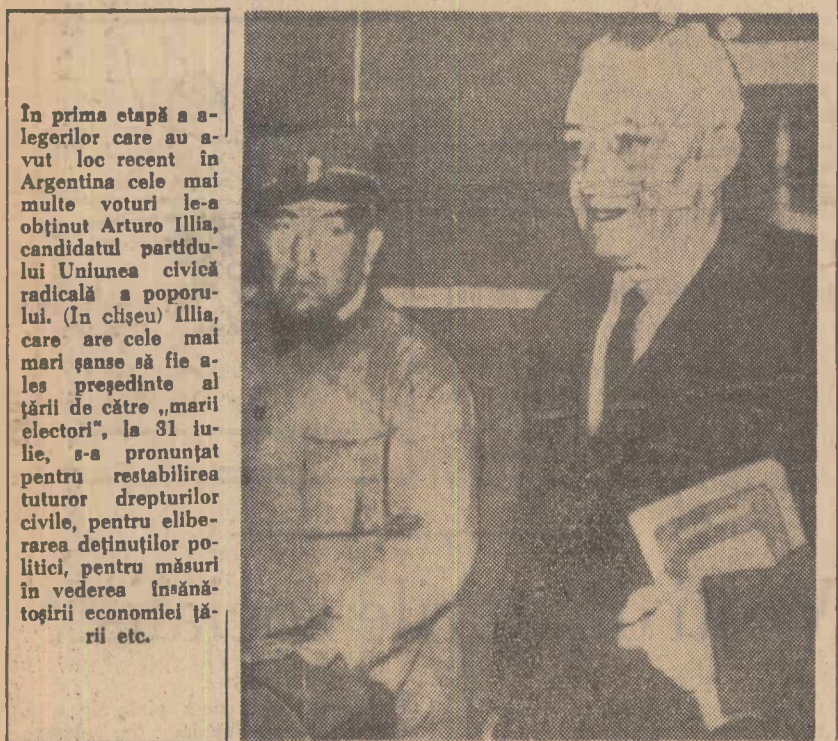
LAGOS 13 (Agerpres). — Ziarul nigerian „Daily Times” cere guvernului să ia urgente măsuri pentru interdicerea avioanelor portugheze și sud-africane să aterizeze pe aeroporturile din Nigeria.

DELHI 13 (Agerpres). — La 13 iulie Ministerul Afacerilor Externe al Indiei a dat publicității o declarație

în care anunță că în semn de protest împotriva politicii de apartheid, două de guvernul lui Verwoerd, guvernul indian interzice sosirea navelor și avioanelor sud-africane în porturile și pe aeroporturile din India.

Declarația subliniază că această măsură a fost luată în conformitate cu rezoluția adoptată la cea de-a 17-a sesiune a Adunării Generale a O.N.U. Guvernul Indiei, se spune în declarație, își exprimă încrederea că toate statele membre ale O.N.U. și statele din întreaga lume vor face tot ce le stă în putință pentru a pune capăt politicii de discriminare rasială a guvernului sud-african.

Membrii partidului Acțiunea patriotică din Porto Rico au organizat o demonstrație în fața închisorii pentru femei din San Juan, în semn de protest



Un grup de tineri negri și albi din orașul american Baltimore au fost arestați de autoritățile rasiște fiindcă au participat — cot la cot — la o acțiune în favoarea desființării segregării rasiște dintr-un parc de distracții din orașul lor. În fotografie: tinerii arestați își exprimă indignarea împotriva acestei măsuri, printr-o demonstrație de protest.

Pentru coexistență pașnică, pentru dezarmare

LONDRA 13 (Agerpres). — Un grup de partizani al dezarmării nucleare au început la 13 iulie un marș al păcii pe ruta Glasgow—Londra. Marșul se desfășoară sub lozincă „Jos rachetele „Polaris”. Participanții la acest marș organizat de Comitetul celor 100 din Scoția, vor vizita în decurs de câteva săptămâni numeroase orașe din Scoția și Anglia, în care vor organiza mitinguri și adunări în semn de protest împotriva curselor înarmărilor nucleare.

ROSTOCK 13 (Agerpres). — Cea de-a 6-a conferință a muncitorilor din țările regiunii Mării Baltice, Norvegia și Islanda și-a încheiat lucrările. Conferința a demonstrat coeziunea și unitatea clasei muncitoare din aceste țări în lupta pentru pace, coexistență pașnică și dezarmare. Vorbitorii care au luat cuvântul la conferință s-au pronunțat cu tărie pentru coexistența pașnică între toate țările din bazinul Mării Baltice, și crearea de zone demilitarizate în Europa de nord și centrală. Delegații au adoptat în unanimitate un apel către oamenii muncii și sindicatele din țările regiunii Mării Baltice, Norvegia și Islanda, în care li cheamă să-și unească și mai strâns eforturile în lupta pentru asigurarea păcii în regiunea Mării Baltice.

TOKIO 13 (Agerpres). — În seara de 13 iulie a sosit la Osaka coloana de participanți la marșul păcii organizat în semn de protest împotriva staționării trupelor și avioanelor americane în Japonia, precum și împotriva apropiatei vizite a submarinelor atomice americane în porturile japoneze. La sosirea în Osaka, participanții la marș au organizat un mare miting. Ei au cerut anularea vizitelor submarinelor americane în porturile japoneze și realipirea Okinawei la Japonia.

Coloana se află în drum spre Hiroshima, unde va avea loc cea de-a 9-a conferință internațională pentru interdicerea armei atomice și cu hidrogen.

TOKIO 13 (Agerpres). — În orașul Yoo (prefectura Osaka) a avut loc un miting de protest împotriva folosirii porturilor japoneze de către submarine atomice americane. Participanții la miting — comunisti, socialisti și reprezentanți ai altor organizații democratice — au cerut Adunării ordonării să adopte o rezoluție împotriva folosirii porturilor japoneze de către submarinele atomice ale S.U.A.

În câteva rânduri • În câteva rânduri

● În fața Ambasadei Malayei din Dikarta a avut loc o mare demonstrație. Participanții la demonstrație au înmănat unui reprezentant al ambasadei o declarație de protest împotriva creării Federației Malayez. Ei au cerut ruperea relațiilor diplomatice cu Malayia. (A.G.)

● Potrivit datelor preliminare ale recensământului care a avut loc recent în Ceylon, populația acestei țări este de 10.645.000 de persoane. De la ultima recensământ, care s-a avut loc în martie 1953, numărul populației Ceylonului a crescut cu 31,5 la sută. În capitala Ceylonului, Colombo, (fără suburții) locuiesc 511.000 de oameni. (A.G.)

● La Berlin a avut loc o sesiune festivă cu prilejul celei de-a 20-a aniversări de la înființarea Comitetului național „Germania liberă”. La sesiunea organizată de C.C. al P.S.U.G., Consiliul de Miniștri al R.D.G., Consiliul Național al

Frontului Național al Germaniei Democratice și Comitetului luptătorilor antifasciști din rezistență a luat cuvântul Walter Ulbricht, prim-secretar al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D.G. (A.G.)

● În urma epidemiei de variolă care bîntuie în regiunea Dodi, din partea de vest a Nepalului, și-au găsit moartea 200 de persoane. În regiunea Katmandu, de pildă, au murit recent din această cauză peste 50 de persoane. (F.P.)

● La Stockholm s-a anunțat oficial că între 9 și 13 august, primul ministru britanic, Macmillan, însoțit de ministrul externe, lordul Home, va face o vizită oficială în Suedia. (F.P.)

● La Berlin a avut loc o sesiune festivă cu prilejul celei de-a 20-a aniversări de la înființarea Comitetului național „Germania liberă”. La sesiunea organizată de C.C. al P.S.U.G., Consiliul de Miniștri al R.D.G., Consiliul Național al

Incidentele provocate de rasiști în statul Maryland

NEW YORK 13 (Agerpres). — Agenția France Presse transmite că la câteva ore după ce autoritățile din statul Maryland — S.U.A. — au decretat introducerea „legii marțiale” în orașul Cambridge, care a fost teatrul unor incidente violente între albi și negri, în această localitate a sosit un batalion alcătuit din 400 membri ai gărzii naționale „pentru restabilirea ordinii”. Trupele au ocupat poziții în toate punctele principale ale orașului și supraveghează îndeaproape circulația. În ciuda acestei desfășurări de forțe, potrivit agenției Associated Press, negrii din Cambridge au sfidat interdicția de a demonstra pe străzi și au organizat o nouă manifestație de protest împotriva segregării rasiște. Stanley Branche, director regional al Asociației pentru propășirea populației de culoare din S.U.A., a declarat, în cadrul unui

miting, că „negrii vor continua demonstrațiile lor pînă ce vor obține libertatea la Cambridge”. După cum subliniază agenția Associated Press, „în prezent orașul Cambridge este condus de armată”. Agenția France Presse relevă, pe de altă parte, că incidentele, care se desfășoară în prezent la Cambridge, au stîrnit, din cauza violenței lor, neliniște la Washington”. În capitala americană, adaugă agenția, s-a aflat că „dacă gările naționale, trimise pentru a doua oară în acest oraș și avînd efective mărite, nu vor reuși să mențină ordinea, atunci președintele Kennedy va ordona intervenția trupelor federale”.

Concomitent cu evenimentele din Cambridge și în orașul Savannah (statul Georgia) situația a devenit extrem de încordată. La 12 iulie, la Savannah au fost aduse trupe ale gărzii naționale după un val de incidente provocate de rasiști albi în urma cărora mai mulți tineri negri au fost internați în spital fiind răniți cu arme de foc. Un purtător de cuvânt al poliției a declarat că în ultimele zile la Savannah au fost arestați 93 de negri pentru că au participat la demonstrații antisegregaționiste.

Potrivit relatărilor agenției Reuter, în fața intensificării luptei pentru drepturi a negrilor din Statele Unite, organizația ultrareacionară Ku-Klux-Klan a făcut cunoscut la 12 iulie că planuiește o serie de acțiuni pe scară largă împotriva populației de culoare. „Marele dragon” al Ku-Klux-Klanului, Robert Shelton, arată agenția, a declarat că peste câteva zile în șase state din sudul S.U.A. vor începe manifestații ale rasiștilor. Prima acțiune de acest fel se va desfășura la 27 iulie în orașul Jackson (Carolina de nord).

ÎN TEAPĂ Stele și săpunuri

Lucrurile s-ar putea petrece astfel: Cercetătorul de serviciu din birou și, cu vocea înălțată de emoție, strigă, gîlind:

— Am descoperit o planetă locuită! Veniți repede...

Observatorii se năpustesc în sala de recepție și aici li așteaptă surpriza. Intr-adevăr, pe lungimea de undă pe care se recepționează zilnic semnalele radio din Cosmos se aud acordurile unei melodii ritmice!

Faptul este extraordinar. Oamenii cercetează cu luare aminte aparatura. Este într-o stare trepăzătoare. Verifică funcționarea uriașei antene mobile — nici o defecțiune. Este primul semnal recepționat de Pământul nostru din partea unei civilizații extragalactice!

— S-ar putea să fie o stea din constelația Lebedei...

— ...sau poate din constelația Andromedei...

În timp ce înregistrează sunetele captate pe bandă de magnetofon, li comentează entuziasmați evenimentul, cercetătorii în-

cearcă totodată să determine locul și intensitatea sursei emițătoare.

La un moment dat însă, sunetele se opresc brusc. Toată lumea rămâne nemișcată, într-o tăcere plină de încordare. Ce s-a întâmplat? Va reveni semnalul? Da, iată că emisia din Cosmos continuă. Dar, pe neașteptate, sunetele melodioase sînt însoțite de o voce care roștește în cea mai curată limbă engleză:

— Acasă și în călătoriile folosii numai săpunurile!

Sluporale! Transmisia din Cosmos nu este, de fapt, din Cosmos! E chiar din Anglia... Îndată vin și tălmăcirile. Unul din posturile de televiziune comercială din Marea Britanie transmite pe frecvențele de radio pe care lucrează specialiștii în radioastronomie!

Acest din urmă fapt e real. Companiile de televiziune comercială din Anglia au căpătat dreptul să transmită pe frecvențele rezervate pînă acum cercetătorilor radioastronomici. Și, din această cauză, după cum a declarat prof. Martin Ryle de la Universitatea din Cambridge, savanții care muncesc de cinci ani de zile la alcătuirea unei hărți radioastronomice a Universului, se văd siliți să-și întrerupă activitatea.

Asadar pe respectiva hartă radioastronomică a Universului vor rămîne, în continuare pe negre, Pete pe care nici un săpun dintre cele cărora li se fac acum alita reclamă, nu le va putea șterge...

U. VĂLUREANU

Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. și-a început al doilea turneu în Italia

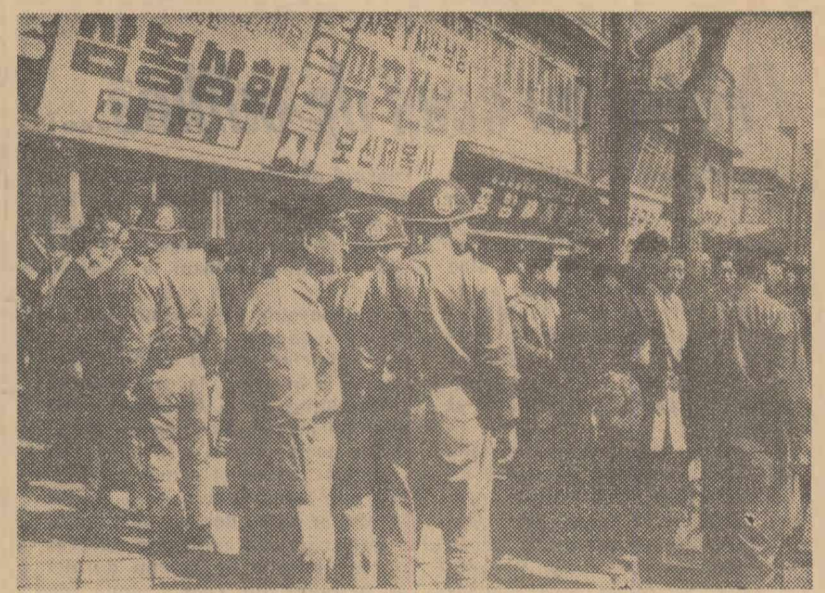
VENETIA 13 (Agerpres). — La 12 iulie, în sala Teatrului „La Perla”, din Veneția, colectivul de balet al Teatrului de Operă și Balet al R.P.R., care se află pentru a doua oară în Italia, și-a început turneul cu spectacolul „Lacul lebedelor”. Din distribuție au făcut parte: Irinel Liciu, Gabriel Popescu, Petre Clortea, Cristina Hammel, Ileana Iliescu, Alecu Marin și alții. Dirijorul Cornel Trăilescu a condus orchestra Teatrului de Operă și Balet al R.P.R., care însoțește baletul în acest turneu. Spectacolul a fost primit cu căldură.

Artiștii români vor mai prezenta la Veneția două spectacole, după care își vor continua turneul la Pisa.

Încheierea Conferinței internaționale pentru problemele instrucțiunii publice

GENEVA 13 (Agerpres). — La Geneva și-a încheiat lucrările Conferința internațională pentru problemele instrucțiunii publice, la care au participat aproximativ 300 de delegați din 97 de țări din întreaga lume. Delegația R. P. Romine a fost condusă de C. Nădejde, adjunct al ministrului învățămîntului.

Participanții la conferință au examinat problemele legate de organizarea sistemului de învățămînt, pedagogie, știință și metoda de predare, au dezbătut problema lichidării lipsei de profesori la școlile elementare dintr-o serie de țări. Pe baza acestor discuții largi și a generalizării experienței înaintate, conferința a elaborat și a aprobat recomandări, care vor fi remise ministerelor învățămîntului din toate țările participante la conferința de la Geneva.



Ca urmare a tot mai frecventelor demonstrații antiguvernamentale din Coreea de sud, străzile orașelor sud-coreene sînt împințite de patrule polițienești. În fotografie: aspectul unei străzi din Seul.

Succese ale forțelor patriotice sud-vietnameze

SAIGON 13 (Agerpres). — Postul de radio al forțelor patriotice sud-vietnameze „Eliberarea” a transmis un comunicat în care se arată că în ultimele 25 de zile forțele patriotice au întreprins mai multe atacuri în partea de vest a țării, distrugînd 384 de „sate strategice” construite de trupele diemstle și americane. Multe dintre aceste sate au fost transformate de populație și detașamentele de patrioți în centre de luptă împotriva trupelor diemstle.

În comunicatul transmis de postul de radio se arată, de asemenea, că în cursul atacurilor, patrioții au ucis peste 500 de soldați diemști și americani, au capturat 232 de mitraliere, au distrus 17 forturi militare și au alungat pe dușmani din alte șase. În aceeași perioadă, circa 300.000 de cetățeni sud-vietnamezi din regiunile de vest ale țării au organizat demonstrații de protest împotriva încercării de a forța a populației în așezările „sate strategice” și au difuzat zeci de mii de manifeste în care sînt demascate atrocitățile soldaților diemști și americani. În prezent, se spune în comunicat, în regiunile de vest au fost construite 194 de puncte de rezistență ale patrioților, care pînă în

prezent au respins toate atacurile trupelor guvernamentale.

SAIGON 13 (Agerpres). — Funeraliile lui Nguyen Tuong Tam, cel mai cunoscut scriitor sud-vietnamez și unul din membrii de frunte ai opoziției din Vietnamul de sud, care s-a sinucis pentru că a fost acuzat de participare la un complot antiguvernamental, s-au transformat într-o demonstrație de protest împotriva represaliilor autorităților ngodindhiemstle. Potrivit relatărilor agenției Associated Press, aproximativ 1.200 de persoane au urmat în liniște timp de două ore carul mortuar pe care era scris: „Opoziția națională este îndolată deoarece a pierdut toate libertățile”. După cum relatează corespondentul, pe străzile Saigonului au fost mobilizați pe prilejul acestei demonstrații peste 1.000 de poliști. În același timp, în punctele principale ale orașului au fost amplasate trupe și mașini blindate în stare de luptă.

Guvernul Canadei nu modifică politica sa comercială față de Cuba

OTTAWA. — Agerpres: Ministrul comerțului al Canadei, Sharp, a declarat că guvernul canadian nu creează nici un fel de obstacole în calea comerțului cu Cuba pentru mărfurile care nu fac parte din materialele militare sau strategice. Comerțul dintre Canada și Cuba se dezvoltă aproximativ la același nivel ca și în anul precedent. În 1962, exportul Canadei în Cuba s-a cifrat la 10,9 milioane dolari, iar importul — la 2,5 milioane dolari. În primele cinci luni ale acestui an curent, exportul Canadei în Cuba a fost de 4,0 milioane dolari. Canada exportă în Cuba mai ales grăsimi, produse alimentare pentru copii, înghețăminte minerale pentru agricultură, medicamente din domeniul veterinar, precum și vase de lemn. Guvernul canadian examinează, de asemenea, posibilitatea de a reînnoi vânzarea peștelui pe piața cubană. În prezent, a subliniat ministrul canadian, guvernul Canadei nu intenționează să-și modifice politica în domeniul comerțului cu Cuba.

Ciocniri la frontiera yemenito-saudită

SANAA. — Agerpres: Postul de radio Sanas a transmis un comunicat al armatei Republicii Arabe Yemen în care se arată că la 12 iulie în regiunea frontierei de nord-est a Yemenului au avut loc noi ciocniri militare. Trupele guvernamentale au deschis focul împotriva unui detașament de mercenari care încerca să pătrundă pe teritoriul Yemenului venind din Arabia Saudită. În urma luptelor care au avut loc, menționează comunicatul, mercenarii au suferit mari pierderi în oameni și materiale.

„Times” își enervează prietenii

Correspondenții din Londra

Conservatorii din Marea Britanie s-au înfuriat în urma a ceea ce ei consideră o lovitură pe la spate ce le-a fost dată de un vechi prieten. Vechiul prieten — ziarul „Times” — a atacat în termenii cel mai tari unele aspecte ale propagandei conservatorilor. „Mai există încă multă lipsă și sădăcie... Mai sînt încă foarte mulți pentru care viața este deosebit de grea” — scrie acest vechi ziar britanic, pentru a trece apoi la un atac direct împotriva guvernului conservator pe care li acuză că încurajează „acumularea de bogății prin cele mai mici efuri și prin orice mijloc care sînt la îndemînă. Goana după bani ca atare. Coroțarea zelosă a capitalului este sprînjită tot mai intens...”. Conservatorii sînt alți de furie din cauza celor scrise de „Times” întrucît unii au adresat scrisori ziariului acuzîndu-l că este mai critic „decît comunistii”.

Desi a vorbit puțin cam tirziu, „Times” a spus totuși adevărul. Acumularea masivă de bogății și putere la un pol al societății continuă nestîrșită de ani de zile.

Cea mai recentă statistică a veniturilor arată o diferență enormă dintre cei 12 milioane de locuitori ai Angliei ale căror venituri sînt de câteva lire sterline și cele câteva sute de oameni care au un venit de peste 100.000 de lire sterline pe an.

Ca urmare a dificultăților economice, în ultimii patru ani, aproximativ 450 de companii și-au încetat activitatea — fie că au dat faliment, fie că au fost preluate de către altele. Ceea ce trebuie subliniat este că directorii companiilor preluate de către altele, care, ca urmare, își pierd pozițiile, primesc de obicei sume importante „de lichidare”, adesea pînă la 60.000 de lire sterline, cunoscut sub denumirea „rămas bun de aur”.

Acosta, în timp ce muncitorii, declară „mînd de lucru de priso” atunci cînd volumul producției se reduce în urma unor asemenea prelucrări de înțepînduri, sînt bucurîndu-se din nou să-și revindă salariații pe câteva săptămîni.

Congresul sindicatelor britanice a organizat o acțiune de protest pe lângă ministerul de finanțe pentru a-l avertiza că numărul șomerilor, care în prezent se ridică la peste o jumă-

tate de milion, va spori, o dată cu venirea iernii. Se consideră că, la sfîrșitul anului, numărul șomerilor va fi în Anglia de două ori mai mare decît a fost în 1960.

În cursul anului veri, aproximativ 300.000 de tineri termină școala și vor începe să caute de lucru, iar Congresul sindicatelor este îngrijorat că nu vor exista locuri de muncă pentru ei. În iarna trecută, mii de astiei de tineri n-au reușit să găsească de lucru. Nici pentru tinerii care au terminat școlile secundare și vor să studieze, perspectivele nu sînt promițătoare. Se consideră că jumătate dintre cei care au trecut examenele de admitere în universități, nu vor putea să urmeze cursurile fiindcă nu sînt locuri. Unul și următorul: familiile muncitorilor manuali din Anglia însumează 36 de milioane de oameni, adică aproximativ 70 la sută din populația țării; ori, numai 12 tele din tîndurile acestor familii au putut fi înscrise la Universitatea din Cambridge, în anul universitar care s-a încheiat. De altfel, din totalul studenților Marii Britanii, numai aproximativ un sfert sînt tîne.

Cînd domnul Harold Wilson, liderul partidului laburist, a declarat la conferința Sindicatului muncitorilor din transporturi și al celor necalificați — sindicat care numără un milion de membri — că și sub un guvern laburist vor trebui aplicate „restringeri de salarii”, el a fost înțeles ca replici pline de minie. Un delegat i-a spus: „Pretindem să nu se aplice nici o politică de restringere a salariilor...”.

În momentul de față, aproximativ cinci milioane de muncitori sînt angajați în acțiuni revendicative. Muncitorii industriali au anunțat că vor declara grevă în sprijinul revendicărilor, iar muncitorii din construcții au anunțat de asemenea o grevă.

Ziarul „Times” a atras atenția conservatorilor că politica lor nu va da rezultate. Se pare că de avertisment va trebui să fiină seamă și un eventual guvern laburist.

BOB LEESON

13 Iulie 1963.